Wason
DS
646
.22
L95
1919a

ASIA

225

Panuntun
Tjekakan tumrap
Tjandi2 Tanah Prambanan
Prof.Dr.Purbotjaroko

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

NASON
DS
676
.22
L95
1919a

CORNELL
UNIVERSITY
LIBRARY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY
3 1924 081 232 773

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Lulius van Goor, M E

(Panuntun tjekakan
tumrap tjandi-tjandi
ing tanah Prambanan)

101

S

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Buku ini milik
PANJEBAR - SEMANGAT
Dihimpun dari berbagai tempat sedjak
tahun 1960 oleh [illegible]

(Voorbericht van den vertaler).

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

DR. VAN GOOR.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Buku ini milik
PANJEBAR - SEMANGAT
Dihimpun dari berbagai tempat sedjak
tahun 1960 oleh IMAM SUPARDI

[illegible]

I. [illegible]

[illegible]

---

(1) [illegible]

Digitized by Google
Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924088123273
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

blokkendoos (1)

1867

(1)

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] 1867 [illegible]

[illegible] IJzerman [illegible]

1887 [illegible]

[illegible] (1) [illegible]

[illegible]

(1) [illegible]

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

---

II.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

(Grieksch kruis)

4,60 M.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]
[illegible] (borstwering) [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] voetstuk

[illegible]
[illegible]
[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

blokkendoos (1)

1867

(1)

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081223773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

אחרי כן נתחדשו בעיר ווארשא ועיירות אחרות בתי מדרש לרבנים, ובהם למדו רבנים רבים, ואחרי כן נתמנו לרבנים בערים ועיירות שונות.

בשנת 1867 נתחדש בית מדרש לרבנים בעיר זיטומיר, ובראשו עמד הרב יצחק אייזערמאן IJzerman, והוא הרב המפורסם בעל הספרים נפש חיה ומשכיל לדוד. בשנת 1887 נסגר בית מדרש זה בהוראת הממשלה, ובית מדרש לרבנים נתחדש בעיר ווילנא, ובראשו עמד הרב המפורסם מוהר"ר חיים סאלאווייטשיק, ובבית מדרש זה למדו רבנים רבים, ומהם נתמנו לרבנים בערים ועיירות שונות. (1) ואחרי כן נסגר בית מדרש זה, ובמקומו נתחדש בית מדרש לרבנים בעיר פעטערבורג, ובראשו עמד הרב המפורסם מוהר"ר יוסף דוב סאלאווייטשיק, ובבית מדרש זה למדו רבנים רבים, ומהם נתמנו לרבנים בערים ועיירות שונות, ובית מדרש זה נסגר בהוראת הממשלה, ובמקומו נתחדש בית מדרש לרבנים בעיר

(1) מהרבנים שלמדו בבית מדרש זה נתמנו לרבנים בערים ועיירות שונות: הרב המפורסם בעל שו"ת מהרש"ם, הרב המפורסם בעל שו"ת בית שלמה, הרב המפורסם בעל שו"ת מנחת יצחק, הרב המפורסם בעל שו"ת שבט הלוי, הרב המפורסם בעל שו"ת אבני נזר, הרב המפורסם בעל שו"ת שאגת אריה, הרב המפורסם בעל שו"ת אבן ישראל, הרב המפורסם בעל שו"ת בית אפרים, הרב המפורסם בעל שו"ת אמרי בינה, הרב המפורסם בעל שו"ת שבות יעקב, הרב המפורסם בעל שו"ת בית יצחק, הרב המפורסם בעל שו"ת בית יהודה, הרב המפורסם בעל שו"ת בית אהרן, הרב המפורסם בעל שו"ת בית יעקב, הרב המפורסם בעל שו"ת בית שמואל, הרב המפורסם בעל שו"ת בית יוסף, הרב המפורסם בעל שו"ת בית דוד, הרב המפורסם בעל שו"ת בית שלמה, הרב המפורסם בעל שו"ת בית יצחק, הרב המפורסם בעל שו"ת בית יהודה, הרב המפורסם בעל שו"ת בית אהרן, הרב המפורסם בעל שו"ת בית יעקב, הרב המפורסם בעל שו"ת בית שמואל, הרב המפורסם בעל שו"ת בית יוסף, הרב המפורסם בעל שו"ת בית דוד.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

II. [illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

(Grieksch kruis) 4,60 M.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

(borstwering)

voetstuk

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

(1) ...

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

ကုသလ ပြီး အကယ လ ကုသလ အဟ အမိ ထိုကြ ပါ ယသ့ ကုသလ
အဟ အဟ ထိုကြ အကယ်ဟိ ကံ ပါ ယသ့ ကုသလ ကုသလ အဟ အမိ အ
ဒေါ် ကုသလ ယသ့ ထိုကြ ။ ထိုကြ အဟ ကဏ္ဍ ထိုကြ ယသ့ ကံ ပါ ကံ
အဟ ကဏ္ဍ ဟိ အဝံ အဟ ကုသလ ကုသလ အဟ အမိ အဟ ဟိ ထိုကြ
ကုသလ ကုသလ အဟ အဟ ကဏ္ဍ ဟိ ပြီး ကံ ကြ ။

III. အကျိုးအကြောင်း

။ အကျိုး အကြောင်း ကို ယူ ထိုက် အကယ် ယူ ထိုက် ပါ ကုသလ အကြောင်း အကြောင်း
ကံ ပါ ပါ အကျိုး အကြောင်း အဟ အဟ ထိုကြ ထိုကြ အကြောင်း အကျိုး
ယူ ကုသလ ကုသလ အကြောင်း ကြောင်း ထိုကြ ယူ ထိုက် အကယ် အကြောင်း ကြောင်း
ဟူ ဟိ အံ့ ကံ ယူ ထိုက် ပါ ထိုက် ကံ ဟိ ။ (အ ထိုက် ယူ
ကုသလ အကြောင်း အဟ အဟ ဟိ အံ့ အံ့ ကုသလ ကြောင်း ဟူ ပါ
ဟူ) ။ ။ အကျိုး အကြောင်း ကို ယူ ထိုက် အကယ (ကြောင်း ဟူ ထိုကြ ပါ
ကုသလ ဟူ ကုသလ အကယ် ကုသလ ကုသလ ဟူ ကြောင်း ဟူ ။ ပါ ကုသ
ကြောင်း ကြောင်း ။ ပါ ကံ ကြောင်း ကြောင်း ။ အကံ ကုသလ ကြောင်း ကံ
ကုသလ ဟူ ပါ အကယ် ကုသလ ကုသလ ဟူ ကုသလ အကြောင်း ကုသလ အကြောင်း
ကြောင်း ကြောင်း (1) ။ ။ ကုသလ အကြောင်း ကြောင်း ကုသလ အကြောင်း ကြောင်း ပါ ကံ
ကုသလ အကယ် ကြောင်း ကံ ကြောင်း ကြောင်း အကယ် ကြောင်း ကံ ကုသလ ကုသလ
အကယ် ကြောင်း ကံ ကုသလ ကြောင်း ဟူ ဟူ ကြောင်း ကြောင်း ကုသလ ကြောင်း

---

(1) အကယ် ကြောင်း ကုသလ ကြောင်း ကြောင်း ကြောင်း ကြောင်း ကုသလ ကုသလ ကုသလ ကြောင်း ။

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] (klooster) [illegible]

[illegible] 1800 [illegible]

ကျော် အကျယ်အဝန်းအတွက် H. C. Cornelius အား
ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာတွင် အဆိုပါ ကျောက်ဆောင်အား ပတ်ဝန်းကျင်
ပါဝင်သည့် အပေါ်ယံမြေဆီလွှာများကို ဖယ်ရှားပြီးနောက်
ကျောက်ဆောင်၏ အပေါ်ယံမျက်နှာပြင်ကို ကြိုးတန်းများ
ဖြင့် အကွက်ပေါင်းများစွာ ခွဲခြားထားပြီး အကွက်တစ်ခု
ချင်းစီ၏ အလျားနှင့် အနံတို့ကို တိုင်းတာခဲ့ကြသည်။
ထိုသို့ တိုင်းတာရာတွင် အကွက်တစ်ခုချင်းစီ၏ အလျား
130 M. ထက် ပိုမိုရှည်လျားခြင်း မရှိစေရန်
ထိန်းသိမ်းခဲ့ကြသည်။ ထိုသို့ တိုင်းတာရာတွင် ကျောက်ဆောင်
အား ဖောက်ထွင်းရာတွင် Cornelius အဖွဲ့သားများသည်
အဆိုပါ ကျောက်ဆောင်ပေါ်ရှိ ကျောက်တုံးကြီးများကို
(သို့မဟုတ်) ကျောက်ဆောင်ကြီးအား ဒိုင်းနမိုက်
ဖြင့် ဖောက်ခွဲခြင်းကို ရှောင်ကြဉ်ခဲ့ကြသည်။ ဒိုင်းနမိုက်
ဖြင့် ဖောက်ခွဲခြင်းကြောင့် ကျောက်ဆောင်ကြီးတွင် အက်ကွဲ
ကြောင်းများ ပေါ်ပေါက်လာနိုင်ခြေ ရှိသောကြောင့်ဖြစ်သည်။
ထိုသို့ ကျောက်ဆောင်ကြီးအား ဖောက်ထွင်းရာတွင် ကျောက်
ဆောင်ကြီး၏ အပေါ်ယံမျက်နှာပြင်ကို ကြိုးတန်းများဖြင့်
ခွဲခြားထားသော အကွက်တစ်ခုချင်းစီ၏ အလျားနှင့်
အနံတို့ကို တိုင်းတာခဲ့ကြသည်။ ဤသို့ တိုင်းတာရာတွင်
ကျောက်ဆောင်ကြီး၏ အပေါ်ယံမျက်နှာပြင်ရှိ အကွက်တစ်ခု
ချင်းစီ၏ ဧရိယာသည် ± ကိုးဆယ်ကိုးစင်တီမီတာ × 6 M². ထက်
ပိုမိုကွာခြားခြင်း မရှိစေရန် ထိန်းသိမ်းခဲ့ကြသည်။
ထိုသို့ ကျောက်ဆောင်ကြီးအား ဖောက်ထွင်းရာတွင် ကျောက်
ဆောင်ကြီး၏ အပေါ်ယံမျက်နှာပြင်ရှိ အကွက်တစ်ခုချင်းစီ

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]
Mackenzie [illegible] Olivier [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

IV. [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] [1]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

---

(1) Zie [illegible] :7:

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಲಾಹುಪುರ ಸ್ಥಿತ ಪುಷ್ಕರ ಸರೋವರ. (= ಗಂಗಾ ಮಹಾ ನದಿ.) ಅಂತೆಯೆ ಬಹುಸಂಖ್ಯಾತರಾದ ಹಿಂದೂಗಳ ಮತ್ತು ಅವರ ಪೂಜ್ಯ ಸ್ಥಾನಗಳ ಹೆಸರನ್ನು ಸಹ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿ ಅವುಗಳ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿ ಅವರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೆಳೆಯುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿರುವುದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ.

ಬೌದ್ಧಧರ್ಮವು ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಬಂದ ಮೇಲೆ ಅದರ ಪ್ರಭಾವವು ಹಿಂದೂ ಮತದ ಮೇಲೆ ಬಹಳವಾಗಿ ಬೀರಿದ್ದರಿಂದ ಅನೇಕ ಹಿಂದೂ ಮತದ ಪದ್ಧತಿಗಳು ಬೌದ್ಧಮತದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡಿವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದ ಕೆಲವು ಪದ್ಧತಿಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ. enz. ಅಂದರೆ ಮೊದಲಾದ ಇತರ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಬೌದ್ಧಮತದ ಪ್ರಚಾರವಾದ ಮೇಲೆ ಅದರ ಅನುಯಾಯಿಗಳು ಹಿಂದೂ ಮತದವರಿಗೆ ಬೌದ್ಧಮತದ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯವನ್ನು ಮನಗಾಣಿಸಲು ಹಿಂದೂ ಮತದ ಪ್ರಮುಖ ದೇವತೆಗಳಾದ ಬ್ರಹ್ಮ, ವಿಷ್ಣು, ಮಹೇಶ್ವರ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಬೌದ್ಧಮತಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡರು. ಅಂತೆಯೆ ಹಿಂದೂ ಮತದ ಪ್ರಮುಖ ಸ್ಥಾನಗಳಾದ ಕಾಶಿ, ಪ್ರಯಾಗ, ಗಯಾ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಬೌದ್ಧಮತದ ಪವಿತ್ರ ಸ್ಥಾನಗಳೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಹಿಂದೂ ಮತದ ಪ್ರಮುಖ ಹಬ್ಬಗಳಾದ ಶಿವರಾತ್ರಿ, ಯುಗಾದಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಬೌದ್ಧಮತದ ಹಬ್ಬಗಳೆಂದು ಆಚರಿಸಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರು. ಹೀಗೆ ಬೌದ್ಧಮತವು ಹಿಂದೂ ಮತದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡಿತು. ಇದನ್ನು ಬೌದ್ಧಮತ (Buddhisme) ಎಂದು ಕರೆಯುವುದಕ್ಕಿಂತ ಹಿಂದೂ ಮತ (Çiwaisme) ಎಂದು ಕರೆಯುವುದು ಹೆಚ್ಚು ಸಮಂಜಸವಾಗಿದೆ.

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

[illegible]

[illegible] e. a.) [illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

॥ ക്ഷേത്രപീഠത്തിന്റെ പ്ലാനുകൾ (plattegrond).

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 44—52—
60 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

ထိုသို့ဟုဆိုလျှင်၊ အဘိဓာန်ကျမ်းဂန်ဆိုသော အဘိဓာန်ကျမ်းဂန်ကို အဘယ်ကြောင့် ဆိုသနည်းဟူမူကား၊ ဝေနေယျတို့အား ဆုံးမခြင်းငှာ ဆိုသတည်း။ ဝေနေယျတို့အား ဆုံးမခြင်းငှာ ဆိုသော အဘိဓာန်ကျမ်းဂန်ကို အဘယ်ကြောင့် ဆိုသနည်းဟူမူကား၊ ဝေနေယျတို့သည် အဘိဓာန်ကျမ်းဂန်ကို ကြားနာလျှင် ဤသို့ ဆင်ခြင်ကြလိမ့်မည်။ ငါတို့သည် ဤအဘိဓာန်ကျမ်းဂန်ကို ကြားနာရသည်ဖြစ်၍ ဤသို့ ဆင်ခြင်ကြလိမ့်မည်။ ငါတို့သည် ဤအဘိဓာန်ကျမ်းဂန်ကို ကြားနာရသည်ဖြစ်၍ ဤသို့ ဆင်ခြင်ကြလိမ့်မည်။ ဤသို့ ဆင်ခြင်ကြသောကြောင့် ဝေနေယျတို့သည် ကုသိုလ်တရားတို့ကို ပွားများကြလိမ့်မည်။ ကုသိုလ်တရားတို့ကို ပွားများကြသောကြောင့် ဝေနေယျတို့သည် ဘဝသုံးပါးမှ လွတ်မြောက်ကြလိမ့်မည်။

ဤသို့ အဘိဓာန်ကျမ်းဂန်ကို ဆိုသော အကြောင်းကို ဆိုပြီးလျှင်၊ ယခု ကိုယ်တော်မြတ်သည် ကုသိုလ်တရားတို့ကို အကျယ်ချဲ့ထွင်ခြင်းငှာ ဆိုအံ့သော်၊ အဘိဓာန်ကျမ်းဂန်ကို ဆိုတော်မူသော အကြောင်းကို ဆိုတော်မူပြန်၏။ ဤသို့ ဆိုတော်မူသော်၊ ကုသိုလ်တရားတို့ကို ပွားများခြင်းငှာ ဆိုသော အဘိဓာန်ကျမ်းဂန်ကို ဆိုတော်မူသော အကြောင်းကို ဆိုတော်မူပြီးလျှင်၊ ကုသိုလ်တရားတို့ကို ပွားများခြင်းငှာ ဆိုသော အဘိဓာန်ကျမ်းဂန်ကို ဆိုတော်မူသော အကြောင်းကို ဆိုတော်မူပြန်၏။

—

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

[illegible] (= [illegible]) [illegible]

[illegible] enz. [illegible]

[illegible] (Buddhisme) [illegible] (Çiwaisme) [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] e. a.)
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

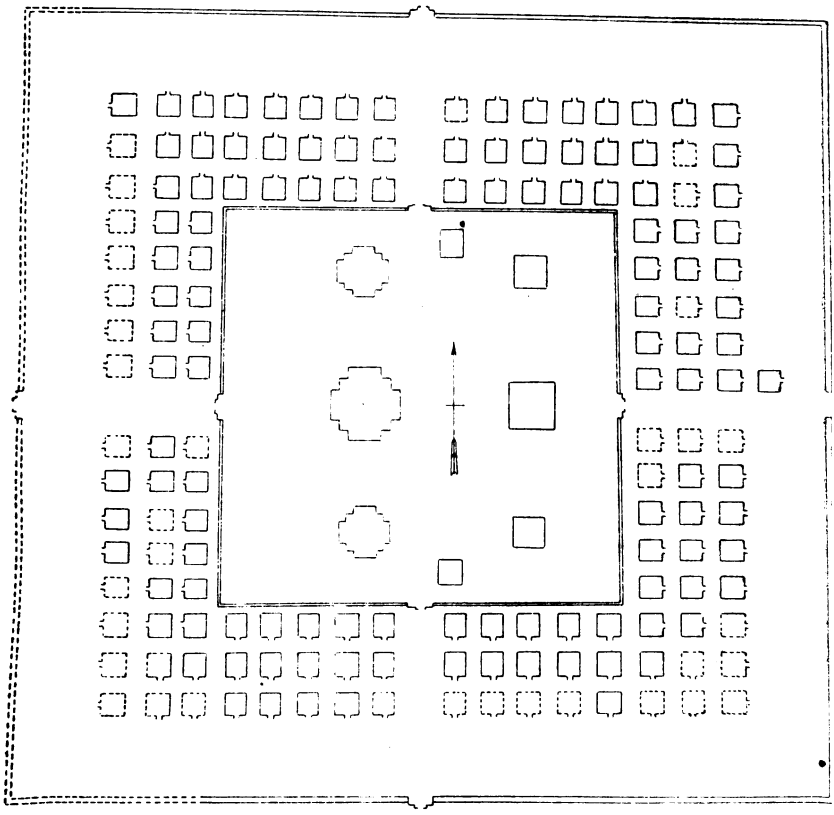
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY



പള്ളിയുടെ പ്ലാൻ (plattegrond).

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦥꦿꦗꦏ꧈ ꦲꦤꦺꦴꦁ ꦥꦸꦱꦏ ꦔꦢꦢꦢꦸꦮꦺꦴꦤ꧀ ꦔꦏꦺꦏꦶꦥꦸꦤ꧀ꦢ
ꦔꦒꦔꦲꦲꦶꦁ ꦱꦿꦶꦲꦸꦔꦒꦔꦤ꧀ꦒꦢꦸ꧈ ꦲꦤꦔ
ꦧꦶꦮꦶꦲꦶ ꦱꦸꦏꦶꦲꦮꦶꦥꦸꦔꦼꦫꦸ ꦥꦿꦶꦲꦶꦁ ꦪꦸꦱꦸꦢ
ꦤꦏꦔꦮꦶꦤ꧀꧉

꧋ ꦱꦶꦫꦢꦸꦮꦶꦫꦲꦺꦴꦁ ꦏꦺꦴꦤ꧀ ꦱꦥꦸꦤꦶꦮꦶꦁ ꦲꦶꦤ꧀ ꦧꦼꦧꦼꦢ
ꦲꦶꦫꦧꦼꦲꦸ꧉ ꦧꦼꦲꦱꦫꦤꦶꦲꦶꦁ ꦫꦼꦧꦶꦥꦸ
ꦲꦸꦥꦸꦤꦶꦮꦶꦁꦧꦼꦧꦼꦲꦸ꧉ ꦔꦮꦶꦥꦿꦶꦲꦺꦴꦁꦏꦺꦴꦤ꧀ꦤꦶꦥꦸꦲꦸ
ꦥꦸꦤꦶꦧꦤꦶꦧꦸꦧꦼꦲꦸꦏꦶꦫꦱꦏꦶ꧈ ꦱꦮꦮꦶꦁꦧꦼ
ꦧꦮꦶꦁꦮꦶꦤꦶꦁꦧꦸꦥꦸꦱꦸꦮꦶꦲꦤ꧀ꦏꦶꦧꦧꦸꦧꦼꦲꦸ꧉ ꧈
ꦮꦶꦁꦱꦧꦸꦧꦼꦥꦿꦶꦁꦱꦥꦸꦤꦶꦥꦸꦁꦲꦲꦤꦶꦔꦮꦶꦥꦿꦶꦲꦸ
ꦤꦶꦲꦸꦏꦶꦥꦸꦲꦸꦏꦶꦧꦸꦧꦼꦮꦶꦏꦁꦤꦤꦶꦲꦸ꧉ ꦮꦶꦁꦫ
ꦧꦸꦧꦱꦤꦤꦶꦥꦸꦤꦶꦥꦸꦥꦸꦥꦸꦧꦼꦱꦱ 44—52—
60꧈ ꦱꦏꦶ꧈

꧅ ꦮꦶꦁꦮꦶꦤꦶꦔꦮꦲꦲꦱꦧꦼꦧꦼꦏꦶꦲꦤ꧀ꦏꦶ꧈ ꦲꦏꦶ
ꦱꦧꦸꦧꦼꦥꦿꦶꦁꦱꦥꦸꦤꦶꦥꦸꦁꦲꦲꦤꦶ꧈ ꦔꦮꦶꦥꦿꦶꦲꦸ
ꦏꦶꦏꦶꦥꦸꦲꦤꦤꦶꦲꦱꦺꦴꦁꦏꦤꦸ꧉ ꦧꦶꦤꦶꦥꦸꦧꦼ
ꦧꦼꦥꦸꦲꦸꦏꦶꦮꦤꦶꦧꦸꦮꦸ꧈ ꦲꦏꦧꦸꦲꦸꦧꦼꦲꦸ
ꦤꦶꦮꦲꦸꦏꦶꦮꦶꦏꦁꦤꦤꦶꦥꦸꦲꦸꦲꦶꦤ꧀ꦧꦶꦏꦶꦤꦸ꧉
ꦱꦌꦲꦸꦔꦮꦲꦁꦔꦏꦲꦮꦶꦥꦸꦏꦶꦤꦤꦶꦥꦸꦲꦲꦶꦁ
ꦲꦁꦥꦸꦁꦲꦱꦲꦮꦲꦸ꧉ (ꦤꦤꦶꦥꦸꦲꦲꦶꦁ ꦲꦁꦮꦶꦁꦌ

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦮꦶꦮꦶꦪꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦴꦤ꧀)꧈ ꦲꦥꦼꦴꦫꦁꦏꦶꦲꦸꦠꦸꦲꦤꦶꦁꦏꦼꦴꦤ꧀ꦮꦺꦴꦤ꧀ꦲꦤ꧀
ꦩꦤꦺꦴꦩꦫꦲꦁꦒꦺꦴꦠ꧀ꦲꦤ꧀ꦒꦤꦒꦸꦮꦺꦴꦫꦫꦺꦴꦫꦏꦺꦴꦠ꧀꧈
꧇ꦩꦺꦴꦥꦿꦶꦁꦫꦏꦶꦲꦸꦠꦸꦲꦤꦺꦴꦫꦮꦶꦮꦶꦠ꧀ꦩꦺꦴꦕꦏꦶꦮꦺꦴꦤ꧀ꦲꦤ꧀ꦩ
ꦏꦼꦴꦤ꧀ꦥꦤꦫꦁꦒꦺꦴꦠ꧀ꦲꦤ꧀ꦩꦢꦁꦲꦸꦠꦸꦱꦁ꧈ꦮꦶꦁꦏꦼꦴꦤ꧀ꦮꦶꦩ
ꦫꦴꦁꦩꦺꦴꦤ꧀ꦲꦶꦁꦏꦺꦴꦤ꧀ꦲꦤ꧀ꦲꦤ꧀ꦲꦶꦁ꧈ꦩꦢꦁꦒꦸꦱꦸꦤ꧀꧇ꦏꦺꦴ
ꦒꦸꦤ꧀꧇ꦱꦸꦠꦸꦲꦶꦁꦏꦼꦴꦤ꧀ꦥꦺꦴꦤ꧀꧈꧉
꧋ꦮꦶꦁꦫꦮꦶꦲꦤ꧀ꦲꦶꦁ꧈ꦒꦸꦤ꧀꧇ꦱꦸꦠꦸꦱꦸꦠꦸꦫꦩꦲꦶꦕꦸꦱꦸ
ꦥꦿꦶꦩꦕꦏꦶꦢꦫꦶ꧈꧈ ꦲꦥꦼꦴꦫꦢꦁ꧈ꦮꦶꦕꦒꦸꦤ꧀꧇
ꦏꦺꦴꦲꦲꦶꦁꦲꦸꦠꦸꦫꦶꦪꦤ꧀ꦕꦏꦶꦲꦤ꧀ꦫꦶ꧈ꦮꦶꦁꦒꦸꦏꦺꦴ
ꦏꦺꦴꦤ꧀꧈

꧋ꦮꦶꦁꦩꦥꦿꦶꦁꦩꦥꦿꦶꦁꦲꦤ꧀ꦲꦤ꧀ꦩꦤꦪ꧈ ꦲꦤ꧀ꦥꦿꦶꦁꦲꦤ꧀ꦫꦶ
ꦏꦺꦴꦤ꧀ ꦒꦸꦤ꧀꧇ꦱꦸꦠꦸꦲꦤꦾꦏꦶꦕꦏꦺꦴꦤ꧀꧈ ꦲꦥꦼꦴꦩꦾꦤ꧀
ꦲꦤ꧀ꦒꦤ꧀꧇ꦏꦺꦴꦲꦸꦠꦸꦕꦕꦲꦤ꧀ꦲꦶꦁꦩꦒꦸꦏꦺꦴꦱꦶꦁꦩꦶꦏꦺꦴ꧈
ꦲꦾꦲꦫꦶꦲꦤ꧀ꦲꦤ꧀ꦲꦏꦺꦢꦫꦶꦕꦏꦿꦶꦁ꧈ꦮꦶꦁꦏꦺꦴꦒꦤ꧀
ꦲꦒꦤ꧀ꦒꦤ꧀ꦲꦤ꧀ꦏꦺꦴꦲꦸꦕꦩꦥꦿꦶ꧈ꦒꦤ꧀꧇ꦏꦺꦴꦩꦶ
ꦕꦱꦸꦥꦿꦶꦒꦩꦫ꧈
꧇ꦮꦶꦁꦏꦼꦴꦤ꧀ꦒꦤ꧀꧇ꦩꦾꦤ꧀ꦲꦤ꧀ꦩꦢꦁꦒꦸꦤ꧀꧇ꦒꦸꦁ꧇꧈
ꦲꦥꦼꦴꦩꦒꦫꦶ꧇ꦒꦤ꧀꧇ꦱꦸꦠꦸꦲꦶꦁꦏꦼꦴꦤ꧀ꦮꦶꦩꦶꦲꦤ꧀ꦕꦲꦶꦁ
ꦒꦲꦤ꧀ꦲꦤ꧀ꦏꦺꦴꦤ꧀ (ꦮꦶꦪꦤ꧀ ꦒꦤ꧀ꦫꦸꦮꦶꦁꦏꦼꦴꦤ꧀ꦒꦤꦒꦸꦒꦲ꧇
ꦒꦼꦴ꧇ꦒꦤ꧀ꦏꦼꦴꦤ꧀ꦮꦶꦩꦏꦺꦴꦤ꧀ ꦒꦤ꧀ꦏꦸꦢꦩꦁꦲꦤ꧀ꦮꦶꦩ

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773 / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Public Domain in the United States, Google-digitized

Digitized by Google
Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] (1)

[illegible]

(1) [illegible] Van Eerde: Hindu — Jav. en Bal. eeredienst [illegible] Bijdragen tot de Taal, Land en Volkenkunde van Ned. Ind. deel 65 (1911).

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

(Grieksche kruis)

(1)

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

(1)

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ཅ་མཐུ་ མ་ཟག་པ་མཚན་ཉིད་ཅེས་བྱ་བ་ནས་ཀུན་ཏུ་ཡང་ཞེས་ཐ་ཚིག་གི་བར་ཚིག་ཏུ་བྱས་ཏེ་ ། ཡིན་ཏེ་ ཡིན་པ་ལས་ཚིག་ཏུ་བྱས་ཏེ་

ಹೀಗೆ ಅನ್ನಲು ಅವಳು ಅವನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಅವನ ಕೈಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅವನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿ ಅವನ ಮುಖವನ್ನು ತೊಳೆಯಲು ನೀರನ್ನು ತಂದಳು. ಅವನು ಮುಖವನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಂಡು ಅವಳ ಕೈಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಅವಳೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾ ಕುಳಿತುಕೊಂಡನು. ಅವಳು ಅವನಿಗೆ ಊಟಕ್ಕೆ ಬಡಿಸಿದಳು. ಅವನು ಊಟ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಅವಳು ಅವನಿಗೆ ವೀಳ್ಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಳು. ಅವನು ಅದನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಅವಳೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾ ಕುಳಿತುಕೊಂಡನು. ಅವಳು ಅವನಿಗೆ ಹಾಸಿಗೆಯನ್ನು ಹಾಸಿ ಅವನನ್ನು ಮಲಗಿಸಿ ಅವನ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಒತ್ತಿದಳು. ಅವನು ನಿದ್ರೆ ಮಾಡಿದನು.

ಅವಳು ಅವನು ನಿದ್ರೆ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಅವನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಕಾವಲಾಗಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡಳು. ಅವನು ಎಚ್ಚರವಾಗಿ ಅವಳನ್ನು ಕಂಡು ಅವಳಿಗೆ ಹೇಳಿದನು, "ನೀನು ಹೋಗಿ ಮಲಗಿಕೊಂಡು ನಿದ್ರೆ ಮಾಡು. ನಾನು ಎಚ್ಚರವಾಗಿರುತ್ತೇನೆ." ಅವಳು ಅವನ ಮಾತಿಗೆ ಒಪ್ಪಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಎದ್ದು ಹೋಗಿ ಮಲಗಿಕೊಂಡು ನಿದ್ರೆ ಮಾಡಿದಳು. ಅವನು ಅವಳ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ಅವಳಿಗೆ ಕಾವಲಾಗಿದ್ದನು. ಅವಳು ಎಚ್ಚರವಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಕಂಡು ಅವನಿಗೆ ಹೇಳಿದಳು, "ನೀನು ಹೋಗಿ ಮಲಗಿಕೊಂಡು ನಿದ್ರೆ ಮಾಡು. ನಾನು ಎಚ್ಚರವಾಗಿರುತ್ತೇನೆ." ಅವನು ಅವಳ ಮಾತಿಗೆ ಒಪ್ಪಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಎದ್ದು ಹೋಗಿ ಮಲಗಿಕೊಂಡು ನಿದ್ರೆ ಮಾಡಿದನು. ಅವಳು ಅವನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ಅವನಿಗೆ ಕಾವಲಾಗಿದ್ದ

ꦱꦺꦴꦥꦶꦤ꧀ꦲꦤꦺꦴꦒꦶ ꦱꦺꦴꦫꦶꦤꦴꦭꦸꦒꦁꦏꦶꦤ꧀ꦕꦶꦁꦒꦺꦴꦒꦺꦴꦤ꧀ꦲꦤ꧀ꦏꦶ
ꦒꦢꦭ꧈ ꦢꦺꦴꦤꦴꦲꦶꦁꦏꦁꦒꦺꦴꦁꦏꦶꦤ꧀ꦲꦶꦁꦲꦤꦺꦴꦒꦶꦤ꧀ꦲꦸꦁ
ꦕꦫꦶꦏ꧀ꦥꦸꦤꦥꦸꦤ (reliefs)꧈
꧇ꦱꦶꦂꦱꦶꦁꦭꦶꦁꦭꦢꦺ ꦲꦶꦁꦱꦶꦁ ꦢꦤꦤꦢꦒꦶꦁ
ꦲꦶꦁꦱꦶꦁꦲꦤꦲꦤꦸꦁꦏꦤꦶꦏꦏꦲꦶꦁꦒꦤ꧀ꦏꦶꦢꦤꦤꦭꦶ
ꦱꦶꦁ ꦲꦤꦒꦤꦺꦴ꧇ꦱꦶꦏꦶꦁ꧇ꦏꦒꦤꦤꦏꦶꦤꦒꦭ
ꦒꦺꦴꦏ꧀ꦒꦲꦤꦲꦤꦭꦶꦁꦱꦲꦤꦤꦶꦏ꧀ꦱꦶꦤ꧀ꦏꦶꦤ꧀ꦭꦶꦁꦲꦶꦁꦱꦶ
ꦲꦤꦲꦸꦁꦏꦶꦤ꧀ꦲꦶꦁꦱꦶꦁꦏꦶꦁꦲꦶꦁꦒꦒꦱꦶꦤꦶꦱꦶꦁꦭꦤꦺꦴ
ꦒꦶꦁꦲꦶꦁꦏꦶꦁꦒꦺꦴꦁꦒꦁ ꦱꦶꦤꦲꦶꦁꦒꦤꦭꦶꦱꦶꦁꦭ
ꦏꦶꦤ꧀ꦏꦶꦱꦶꦁꦭꦒꦭꦒꦺꦴꦒꦲꦶꦁꦲꦸꦁ꧈ ꦢꦤꦏꦶꦤ꧀ꦭꦶ꧇ꦏ
ꦒꦤꦱꦶꦏ꧀ꦏ꧇ꦲꦸꦁꦒꦁꦲꦤꦲꦸꦁꦒꦁꦲꦁꦲꦤꦲꦶꦏ꧀ꦲꦤ꧀ꦏꦶꦏꦶ
ꦭꦲꦶꦏ꧀ꦲꦤ꧀ꦲꦶꦁꦲꦶꦁꦏꦶꦤ꧀ꦲꦤꦒꦺꦴꦏꦶꦢꦒꦶꦁ꧈ ꦲꦸꦁꦏꦶꦤ꧀ꦱꦶꦤ
ꦲꦶꦁꦲꦶꦁꦒꦲꦶꦏ꧀ꦲꦤ꧀ꦱꦶꦤꦺꦱꦶꦏ꧀ꦏ꧇꧈ ꧈ꦱꦲꦤꦏꦶ
ꦲꦤꦲꦸꦁꦏꦶꦤ꧀ꦲꦶꦏ꧀ꦏꦁꦒꦁꦲꦸꦁꦒꦱꦒꦱꦤꦤꦲꦤꦲꦶꦏ꧀ꦲꦸꦁꦒꦁ
ꦲꦤꦲꦸꦁꦒꦁꦲꦁꦲꦶꦁ ꦲꦤꦭꦒꦶꦤꦺꦭꦶꦲꦶꦁꦏꦶꦲꦶꦁꦏꦶꦲꦶꦏ꧀
ꦏꦶꦏ꧇ꦱꦥꦶꦏꦲꦶꦁꦒ꧉

꧅ꦲꦤꦒꦺꦴꦱꦤꦲꦶꦁꦲꦶꦁꦲꦁꦒꦶꦁꦢꦒꦶꦁꦲꦶꦁꦲꦶꦁꦲꦤꦢꦤ
ꦭꦲꦤꦭꦲꦺꦱꦲꦶꦁꦲꦶꦁꦲꦶꦁꦲꦶꦁꦲꦶꦁꦢꦲꦤꦭꦶꦲꦶꦁꦲꦶꦏ꧀
ꦒꦏꦲꦶꦁꦲꦶꦁꦲꦤꦲꦶꦏ꧀ꦏꦒꦭꦤꦲꦶꦁꦲꦶꦏ꧀ꦒꦲꦶꦁꦲꦶꦁꦢꦒꦭ
ꦢꦭꦭꦭꦶꦲꦶꦁꦲꦶꦁꦲꦶꦁ꧈ ꧇ꦲꦤꦭꦲꦺꦱꦲꦤꦤ꧈

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಮೀಸಲಾತಿಯ ಅನ್ವಯವು ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಾಲೆಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಸೀಮಿತವಾಗಿದೆ. ಅಂದರೆ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಮೀಸಲಾತಿ ಇದೆ. (ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಾಲೆಗಳು ಎಂದರೆ of ಎನ್ನಲಾಗಿದೆ). ಮೀಸಲಾತಿಯ ಪ್ರಮಾಣವು ಶೇಕಡಾ ಎಷ್ಟು ಎಂಬುದನ್ನು ಸರ್ಕಾರವು ನಿರ್ಧರಿಸಿದೆ. ಮೀಸಲಾತಿಯ ಪ್ರಮಾಣವು ಶೇಕಡಾ 50 ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿರಬಾರದು. ಮೀಸಲಾತಿಯ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಸರ್ಕಾರವು ಆಗಾಗ್ಗೆ ಪರಿಷ್ಕರಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು. ಮೀಸಲಾತಿಯ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಸರ್ಕಾರವು ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿದಾಗ ಅದು ಸಂವಿಧಾನದ ಅನುಚ್ಛೇದ 15(4) ಅನ್ವಯ ಸಮರ್ಥನೀಯವಾಗಿರಬೇಕು. (1)

ಸರ್ಕಾರವು ಮೀಸಲಾತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನಗೊಳಿಸುವಾಗ ಅನುಸರಿಸಬೇಕಾದ ಮಾರ್ಗಸೂಚಿಗಳು ಈ ಕೆಳಕಂಡಂತಿವೆ. ಮೀಸಲಾತಿಯ ಪ್ರಮಾಣವು ಶೇಕಡಾ 50 ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿರಬಾರದು. (ಇಂದಿರಾ ಸಾಹ್ನಿ ಪ್ರಕರಣ 1992). ಮೀಸಲಾತಿಯ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಸರ್ಕಾರವು ಆಗಾಗ್ಗೆ ಪರಿಷ್ಕರಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು. ಮೀಸಲಾತಿಯ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಸರ್ಕಾರವು ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿದಾಗ ಅದು ಸಂವಿಧಾನದ ಅನುಚ್ಛೇದ 15(4) ಅನ್ವಯ ಸಮರ್ಥನೀಯವಾಗಿರಬೇಕು.

---

(1) ಮೀಸಲಾತಿಯ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಪರಿಷ್ಕರಿಸುವ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ನೀಡಿರುವ ಪ್ರಕರಣ.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from
CORNELL UNIVERSITY

(reliefs)

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] (1)

[illegible] (... 4 ... 12) [illegible]

[illegible]

(1) [illegible]

ಅಂಶಗಳಿಂದ ಪ್ರಭಾವಿತವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದವು ಸೂರ್ಯನ ಶಾಖ, ಬೆಳಕು, ಗಾಳಿ, ಮಳೆ, ಮಣ್ಣಿನ ಗುಣಗಳು, ಸಸ್ಯಗಳ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧಗಳು ಮತ್ತು ಮನುಷ್ಯನ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಅಂಶಗಳು ಸಸ್ಯಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಯನ್ನು ಉತ್ತೇಜಿಸಿದರೆ, ಕೆಲವು ಅಂಶಗಳು ಅವುಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಯನ್ನು ಕುಂಠಿತಗೊಳಿಸುತ್ತವೆ.

ಸಸ್ಯಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ಸೂರ್ಯನ ಶಾಖದ ಪ್ರಭಾವವು ಬಹಳ ಮುಖ್ಯವಾದುದು. ಸೂರ್ಯನ ಶಾಖವು ಸಸ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಆಹಾರ ತಯಾರಿಕೆಯ ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಉತ್ತೇಜಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅತಿಯಾದ ಶಾಖವು ಸಸ್ಯಗಳಿಗೆ ಹಾನಿಕಾರಕವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಬೆಳಕಿನ ಪ್ರಭಾವವು ಸಸ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೂವು ಬಿಡುವಿಕೆಯನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸುತ್ತದೆ.

V. ಸಸ್ಯಗಳ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧಗಳು

ಸಸ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸಸ್ಯಗಳು ಒಂದೇ ಜಾತಿಯ ಸಸ್ಯಗಳೊಂದಿಗೆ ಗುಂಪಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತವೆ. ಇಂಥ ಗುಂಪುಗಳನ್ನು ಸಸ್ಯ ಸಮುದಾಯಗಳು ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ± ಹುಲ್ಲುಗಾವಲುಗಳು.

ಸಸ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸಸ್ಯಗಳು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಅವಲಂಬಿತವಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತವೆ. ಇಂಥ ಸಸ್ಯಗಳನ್ನು ಪರಾವಲಂಬಿ ಸಸ್ಯಗಳು (terras) ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗುತ್ತದೆ. terras ಎಂಬುದು ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಭಾಷೆಯ ಪದವಾಗಿದೆ. ಇದರ ಅರ್ಥ ಭೂಮಿ ಎಂದು. ಈ ಸಸ್ಯಗಳು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯುವ ಸಸ್ಯಗಳಾಗಿವೆ.

240

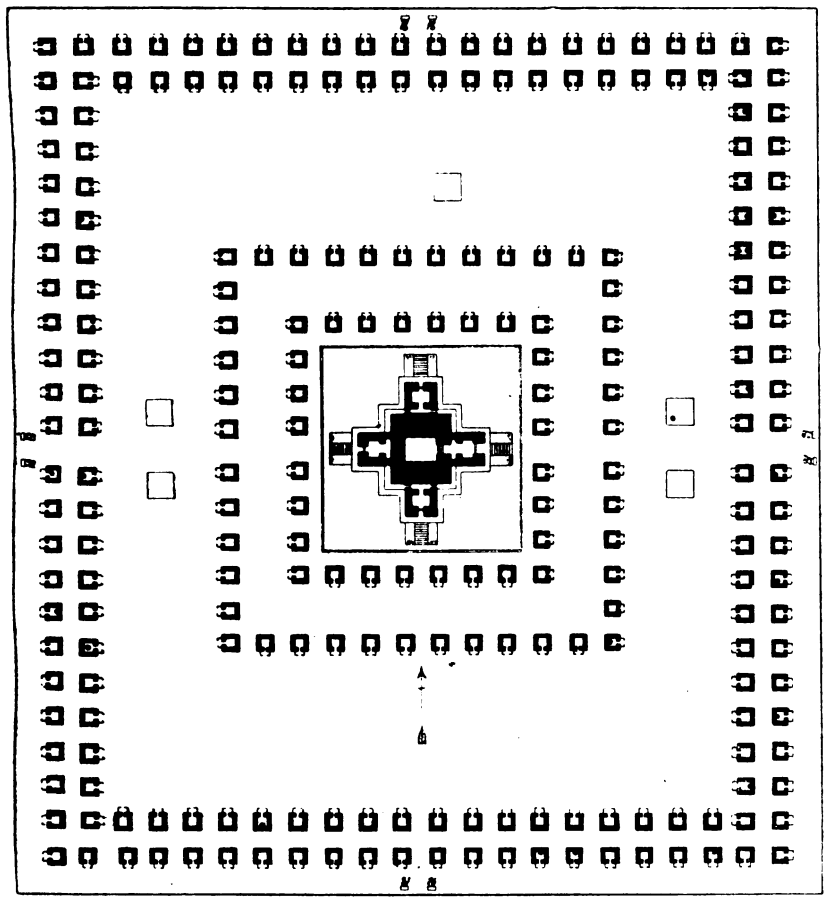
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY



(plattegrond).

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

VI.

(horizontale doorsnede)

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

VII. [illegible]

[illegible] 19 [illegible] 1867 [illegible]



BODHISATTWA VAN TJANDI PLAOSAN.

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Buku ini milik
PANJEBAR - SEMANGAT
Dihimpun dari berbagai tempat sejak
tahun 1960 oleh [illegible] SUPARDI

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from
CORNELL UNIVERSITY

(kloostergebouw)

(1)

(1) Panoentoen tjekakan.

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

(plattegrond).

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

ꦱꦶꦱꦥ꧀ꦭꦸꦱꦱꦃ 18 ꦤꦲꦔꦶꦃ꧈ ꦲꦠꦺꦴꦥꦸꦱꦏꦶꦥꦸꦏ꧀ꦭ
ꦥ꧀ꦮ꧈ ꦱꦶꦁꦲꦁꦥꦠꦸꦁꦏꦃꦥꦏꦶꦥꦸꦲꦔꦥꦸꦏꦶꦲꦤ
ꦲꦔꦶꦃ꧈ ꦱꦧꦔꦸꦲꦔꦶꦱꦤꦔꦭꦭ꧈ ꧈
ꦱꦶꦁꦲꦺꦫ꧀ꦠꦶꦥꦸꦏ꧀ꦭꦶꦥꦤꦶꦧꦶꦗꦏ꧀ꦮꦃꦏ꧀ꦭꦶꦏ꧀ꦭꦗꦏꦸꦤ
ꦏꦶꦥꦸꦲꦸ꧉

꧋ꦱꦶꦁꦥꦏ꧀ꦭꦱꦶꦱꦔꦶꦁꦥꦏꦶꦂꦱꦥꦸꦠꦶꦱꦶꦁꦧꦸꦧꦶꦏ꧀ꦭ
ꦤꦶꦭꦲꦔꦶꦁꦧꦼꦱꦶ꧈ ꦗꦥꦃꦏ꧀ꦭꦶꦏ꧀ꦭꦶꦤꦱꦔꦶꦥꦸꦏ꧀ꦭ
ꦏꦶꦁꦥꦤꦶꦥꦔꦤꦶꦲꦸ (ꦤꦠꦶꦏ꧀ꦭꦲꦸ 1) ꦱꦥ
ꦱꦱꦂꦧꦸꦏꦶꦂꦧꦸꦏꦶꦂ꧈ (ꦤꦠꦶꦏ꧀ꦭꦲꦸ 2 — 3)꧈ ꦱꦶꦁ
ꦱꦂꦧꦸꦏꦶꦂꦧꦸꦏꦶꦂꦥꦥꦸꦲꦤꦒꦸꦧꦶꦱꦶꦗꦏ꧀ꦮꦃꦏ꧀ꦭꦶ
ꦲꦔꦸꦥꦏꦶꦥꦸꦲꦔꦤꦶꦥꦔꦤꦶꦲꦸ ꦱꦶꦁꦏꦶꦃ
ꦥꦸꦏꦶꦲꦤꦭꦭꦱꦲꦔꦶꦁꦲꦁꦥꦸꦂꦏꦶꦂꦏꦸꦧꦺꦴꦲꦸꦥꦸ
ꦧꦸ꧉ ꧈ꦗꦭꦗꦏ꧀ꦮꦗꦱꦤꦱꦶꦁꦲꦁꦲꦁꦗꦏꦥꦸ
ꦱꦏ꧀ꦭꦶꦁꦏ꧀ꦭꦥꦥꦸꦱꦶꦁꦱꦧꦺꦴꦗꦲꦤꦲꦔꦶꦃꦱꦶꦏꦶ
ꦏꦶꦃ꧈ ꧈ꦱꦶꦁꦲꦁꦥꦸꦧꦸꦏꦸꦱꦶꦁꦱꦏꦶꦁꦥꦤꦶꦏ꧀ꦭ
ꦤꦶꦧꦸꦥꦸꦥꦸꦏꦶꦧꦸꦥꦸ꧈ ꧈ꦧꦸꦥꦲꦸ IJzer-
man ꦲꦤꦱꦧꦏ꧀ꦭꦶꦏ꧀ꦭꦲꦔꦶꦃꦥꦸꦏꦶꦧ꧈ ꧈
ꦱꦶꦁꦱꦧꦸꦧꦶꦱꦶꦁꦏ꧀ꦭꦥꦗꦥꦃꦏ꧀ꦭꦶꦏ꧀ꦭꦧꦸꦧꦶꦧꦏꦶꦥꦸ
ꦗꦲꦔꦤꦥꦱꦏꦶ꧈ ꦱꦶꦱꦶꦲꦥꦸꦏꦶꦁꦱꦶꦁꦱꦶ
ꦧꦼꦃ꧉

terras IJzerman

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] [1]

[illegible]

[illegible] (paleis) [illegible]

[illegible]

[illegible]

---

(1) Zie blz. :27: [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 6500 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (vulkaan)
[illegible]

[illegible]

[illegible] 841꧈ (919 [illegible])꧈ [illegible]

[illegible] (bedevaartsoord)꧈ [illegible]

[illegible] 1860 — 1870꧈

ꦱꦭꦺꦴꦤ꧀ꦏꦶꦱꦶꦁꦠꦼꦠꦼꦥ꧀ꦠꦼꦤ꧀ꦒꦼꦥ꧀ꦱꦺꦴꦤ꧀ꦒꦼꦱꦶꦏꦼꦤꦶꦁ
ꦏꦁꦱꦁꦥꦿꦤꦤ꧀ꦢꦺꦴꦏꦶꦏꦤꦶꦏꦼꦥ꧀ꦠꦼꦤꦸꦭꦸꦏꦸꦠꦼꦱꦶꦁ
ꦱꦶꦤ꧀ꦭꦤ꧀ꦏꦲꦸꦲꦺꦂꦱꦶꦏꦸ꧈ꦲꦺꦏꦲꦺꦴꦏꦤꦸꦩꦶꦭꦶ
ꦭꦶꦱꦶꦠꦸꦱꦶꦢꦺꦲꦸꦲꦤ꧀ꦱꦶꦒꦶꦏꦸꦱꦶꦠꦸꦏꦤꦶꦁꦩꦶ꧉
ꦤꦠꦼꦏꦺꦴꦱꦶꦠꦸꦲꦺꦴꦭꦸꦫꦤꦸꦱꦶꦤ꧀ꦭꦶꦱꦏꦸ꧈ ꧈
ꦱꦁꦏꦸꦲꦶꦴꦭꦶꦭꦶꦱꦶꦠꦸꦱꦶꦤ꧀ꦒꦶꦠꦸꦱꦸꦤꦸꦱꦸꦱꦸꦲꦺꦴꦩꦶ
ꦱꦶꦠꦸꦏꦤꦶꦁꦤꦩꦶꦱꦶꦲꦺꦴꦲꦺꦴꦭꦶ꧉ꦏꦭꦶꦏꦏꦏꦸ
ꦏꦸ 1830꧈ ꦠꦸꦱꦶꦏꦏꦶꦱꦶꦱꦶꦱꦶꦏꦲꦶꦱꦶꦠꦸꦱꦶꦤꦩ
ꦱꦏꦶꦱꦶꦏꦲꦲꦺꦴꦏꦸ 400 ꦏꦸꦏꦸꦏꦸ꧈ ꧈ꦱꦶꦁ
ꦏꦭꦶꦏꦠꦸꦱꦶꦏꦏꦸꦏꦸ꧉ꦱꦶꦁꦱꦶꦤꦭꦶꦁꦏꦲꦸꦠꦸꦲꦸ
ꦱꦸꦏꦠꦸꦩꦸ꧈ ꦱꦁꦏꦸꦲꦶꦴꦱꦸꦱꦸꦱꦸꦭꦲꦺꦤꦭꦱꦶ
ꦏꦸꦱꦸꦱꦶꦠꦸꦏꦸ ꦏꦲꦸꦤꦱꦲꦺꦱꦶꦠꦸꦏꦸ ꦤꦭꦱꦶ
ꦱꦶꦠꦸꦏꦸꦱꦸꦱꦸꦠꦸꦭꦲꦺꦏꦺꦴꦤꦩꦥꦿꦸꦤꦠꦼꦱꦸꦩꦶ
ꦏꦲꦱꦶꦁꦱꦩꦶꦱꦩꦶ꧋

꧋ꦏꦭꦶꦏꦱꦱꦶꦩꦶꦭꦶꦏꦤꦭꦏꦱꦸꦱꦸꦏꦸ ꦱ
ꦩꦶꦱꦩꦶꦭꦠꦸꦱꦲꦺꦴꦏꦭꦶꦩꦶꦲꦺꦲꦭꦭꦶ꧉꧈
ꦱꦭꦶꦏꦲꦱꦶꦁꦭꦲꦺꦱꦶꦁꦭꦲꦺꦱꦶꦱꦶꦱꦶꦠꦸꦱꦸꦩ
ꦱꦶꦱꦶꦱꦶꦱꦶꦏꦸ 6 ꦏꦱꦶ꧈ ꦱꦱꦶꦁꦲꦺꦥꦿꦸꦩꦩꦶꦠꦸ
ꦱꦏꦤꦸꦭꦶꦱꦱꦲꦸꦠꦸꦱꦸꦤꦶꦱꦶꦁꦱꦶꦱꦶꦭꦶꦁꦱꦱꦶꦭ
ꦏꦲꦺꦴꦱꦶꦠꦸꦏꦸ꧈

꧋ꦱꦶꦥꦸꦤ꧀ꦱꦶꦥꦸꦤ꧀ꦥꦶꦤ꧀ꦠ꧀ꦫꦶꦏꦸꦱꦱꦺꦴꦭꦒꦤ꧀ꦱꦕꦏ
ꦢꦕꦤ꧀ꦏꦤ꧀ꦠꦸꦏ꧀ꦏꦸꦠꦸꦏ꧀ꦝꦏꦶꦤ꧀ꦗꦏ꧀ꦏꦶꦪꦱꦏꦶꦪꦭꦲꦸꦏ
ꦢꦶꦲꦤꦕꦫꦥꦶꦤ꧀ꦏꦤ꧀ꦱꦲꦶꦤ꧀ꦏꦶꦤ꧀ꦤꦶꦠꦸꦲꦸꦩꦫꦶꦲꦸ
ꦒꦗꦸꦤ꧀ꦝꦶꦤꦕꦶꦤ꧀ꦤꦶꦫꦲꦸꦮꦺꦴꦁꦗꦫꦲ꧉ꦱꦭꦲꦮꦶ
ꦱꦸ꧉ꦥꦶꦤ꧀ꦏꦶꦤ꧀ꦲꦸꦲꦶꦏꦱꦏꦸꦏꦢꦺꦥꦶꦤ꧀ꦤꦶꦫ
ꦝꦶꦏꦶꦤ꧀ꦥꦸꦠꦤꦕꦶꦤ꧀ꦏꦤ꧀ꦲꦏꦶꦤ꧀ꦱꦲꦶꦤꦸ꧈ꦏꦤꦤ꧀ꦲ
ꦲꦶꦲꦸꦝꦶꦥꦸꦤ꧀ꦥꦶꦏꦏꦶꦤ꧀ꦱꦱꦤ꧀ꦏꦢꦶꦤ꧀ꦥꦶꦲꦶ꧉ (1) ꦥꦶꦤ꧀ꦏꦤ꧀
ꦢꦲꦶꦏꦶꦢꦶꦥꦿꦸꦤ꧀ꦒꦭꦤ꧀ꦝꦶꦤꦕꦶꦤ꧀ꦲꦩꦸꦤ꧀ꦲꦮꦶ꧉ꦠ
ꦢꦤ꧀ꦒꦠꦸꦤ꧀ꦱꦲꦮꦶꦲꦠꦸꦏꦶꦱꦶꦢꦶꦤ꧀ꦲꦸꦢꦠꦕꦤ꧀
ꦲꦤꦕꦶꦤ꧀ꦏꦤ꧀ꦏꦶꦤ꧀ꦤꦶꦠꦸꦲꦕꦶꦤ꧀ꦤꦶꦫꦲꦸꦮꦺꦴꦁꦗꦫꦲ
ꦭꦲꦸꦏꦢꦠꦕꦤ꧀ꦲꦒꦗꦸꦤ꧀ꦝꦶꦤꦕꦶꦤ꧀ꦲꦩꦸꦤ꧀ꦲ
ꦮꦶ꧉

꧅ꦲꦮꦶꦲꦱꦏꦶꦤ꧀ꦲꦸꦲꦶꦏꦱꦏꦶꦪꦱꦏꦶꦪꦭꦲꦸꦢ
ꦲꦶꦏꦤꦠꦏꦕꦏꦶꦝꦒꦤ꧀ꦱꦸꦠꦲꦶꦲꦸꦤꦕꦫ
ꦥꦿꦮꦶꦫꦥꦶꦤ꧀ꦤꦶꦫꦲꦸꦮꦺꦴꦁꦗꦫꦲ꧉ꦠꦢꦤ꧀ꦒꦭꦤ꧀
ꦝꦶꦤꦕꦶꦤ꧀ꦏꦤ꧀ꦏꦤꦠꦏꦕꦏꦶꦝꦒꦤ꧀ꦱꦸꦠꦲꦶꦸ
ꦱꦶꦥꦸꦤ꧀ꦥꦶꦤ꧀ꦏꦤ꧀ꦒꦠꦸꦤ꧀ꦏꦶꦝꦤꦶꦠꦸꦲꦕꦶꦤ꧀ꦤꦶꦫꦲꦸ
ꦮꦺꦴꦁꦗꦫꦲꦭꦲꦸ꧉ (ꦏꦒꦤ꧀ꦱꦸꦝ꧅ꦲꦢꦏꦒꦠꦸ꧉
ꦤꦶꦠꦸ)꧉ꦲꦠꦶꦏꦤꦶꦠꦸꦲꦕꦶꦤ꧀ꦤꦶꦫꦲꦸꦗꦫꦶꦒꦤ꧀
ꦱꦸꦮꦺꦴꦁꦗꦫꦲꦥꦶꦤ꧀ꦏꦤ꧀ꦏꦤꦤꦶꦒꦢꦸꦤ꧀ꦝꦶꦤꦕꦶꦤ꧀ꦲ

(1) ꦤꦶꦫꦲꦸꦮꦺꦴꦁꦗꦫꦲꦕꦢꦶꦤ꧀ꦲꦤꦶꦫꦲꦸꦏꦠꦤꦲ꧉

ကွန်းမြို့၊ (1) ဟိုးအင်းဟားဒီးအင်းဟိုးကြွေးကောလဟုလာ
ဟုံ။

။အလယ်အလတ်အားဟူသည် 1836 ကုလားနှစ်ကြီးဟုံ (လာ
ဟာကြီး) ဟိုးအင်းဟားဟာကြီးကွေးဟားဒီးကြီးကြီးဟိုးနွေး
ကောင်းကျိုး၊ ဟိုးအင်းကားဟားလားကြီးကြီးကားအိုးနွေး
ထားဟိုးကျ ဟူးဒားလိုးဟိုးအင်းဆားကားအိုးနွေးဟားအိုး
ဟူးကျ ကုလားနှစ်ကြီးကျ 400၊ ။ဟားကွေးဟိုးအင်းဟား
ဆားဟူးကြီးဟူးကြီးကားဟိုးအင်းဟားဒီးထိုးဟူးကြီးဒီး
ကားဆွေးနွေးဟိုးအင်းဆိုင်းဟား၊ ဟားဒီးဟားဒီးကြီးဟူးကျ ကားထိုး
ဟူးကိုးဟားဒီးဟားဟားကွေးကြီးဟုံ၊ ။ကုလားဟား
ကုလားကုန်းဟားပုံးဟားဒီးကားဟူးဟူးကျွေးဒီးကြီးဟုံးကိုးနွေး
ဟားအိုးဟူးကားဆားဟားဟားအိုးကြီးဟူးကျ 32 ဟိုးဒီး။
။ဟားကျိုးလာဟူးဟိုးအင်းဟူးကျွေးကြီးဟိုးကုဟုံးဒီးဟားကျွေး
ကျွေး ဟူးကျွေးကြီးဟိုးဒီးကုဟုံးဒီးဟားကွေးနွေးဟိုးကုဟုံး၊ ဟား
ကျွေးဟားကျိုးဟားကားလားဒီး၊ ဟိုးဟားကြီးကုဟားဟားကားအိုးနွေး
ဒီးလိုးဟားနွေး၊ ။ဟူးဟားကားဒီးဟားဆားဒီးကားထားနွေးဟိုး
ဟားဟူးနွေးဒီးကုဟုံး၊ ဟားဒီးကုဟားကြီးဟားဆိုး(ကျွေးဟားကျွေး
ကြီးဟားဟူးကြီးကြီးဟူးကြီးကားထားဆားကြီးဟူးဟားကျွေး
ကျွေး၊ ။ကုဟားကုန်းဟားကျိုးဒီးကားဟူးဟားဒီးဟူး

(1) ဟိုးကြီးနွေးကြီးဟိုးဟားဆားကြီးကျွေး၊

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] (Domis) [illegible] 1825꧉

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଅଧିକାରୀ ଓ ଅନ୍ୟ ଅନ୍ୟ ଲୋକ ଯେଉଁମାନେ ଏହି ଆଇନ ଅନୁସାରେ ଦଣ୍ଡ ପାଇବାକୁ ଯୋଗ୍ୟ ହୋଇଥିବେ ସେମାନଙ୍କୁ ଏହି ଆଇନ ଅନୁସାରେ ଦଣ୍ଡ ଦେବାକୁ ଯେଉଁ ଅଧିକାରୀ ଯୋଗ୍ୟ ହୋଇଥିବେ ସେ ଅଧିକାରୀ ଏହି ଆଇନ ଅନୁସାରେ ସେମାନଙ୍କୁ ଦଣ୍ଡ ଦେବେ ।

॥ ଏହି ଆଇନ ଯେଉଁ ଅଧିକାରୀ ଅନୁସାରେ ଯେଉଁ ଅଧିକାରୀ ଦଣ୍ଡ ଦେବାକୁ ଯୋଗ୍ୟ ହୋଇଥିବେ ସେ ଅଧିକାରୀ ଏହି ଆଇନ ଅନୁସାରେ ଦଣ୍ଡ ଦେବାକୁ ଯେଉଁ ଅଧିକାରୀ ଯୋଗ୍ୟ ହୋଇଥିବେ ସେ ଅଧିକାରୀ ଏହି ଆଇନ ଅନୁସାରେ ଦଣ୍ଡ ଦେବାକୁ ଯେଉଁ ଅଧିକାରୀ ଯୋଗ୍ୟ ହୋଇଥିବେ ସେ ଅଧିକାରୀ ଏହି ଆଇନ ଅନୁସାରେ ଦଣ୍ଡ ଦେବେ ଏବଂ

ꦒ ꦱꦸ (ꦥ ꦏꦺꦴ ꦠ ꦱꦸꦏ꧀ꦠ ꦩꦶ ꦠ ꦮ ꦩ ꦗꦶ ꦏꦺꦴ ꦮꦸ — ꦩꦺꦴ ꦪꦺꦴ
ꦒꦁ)꧈

꧇ꦪꦺꦴ ꦤꦶ ꦲꦶꦁ ꦏꦁ ꦱ ꦠ ꦩ ꦱ ꦥꦶ ꦮ ꦪꦺꦴꦤ꧀ꦢ ꦩꦸꦤ꧀ꦢ ꦏꦺꦴꦶ ꦱ ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦱ
ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦥ ꦲꦸ꧈ ꦱ ꦏꦶꦁ ꦏꦺ ꦫ ꦒ ꦥ ꦩꦸ ꦪꦺꦴ ꦤ ꦩꦸꦗ꧀ꦮ ꦠ ꦏꦺ ꦧ ꦪꦺꦴ
ꦮ ꦭ ꦲꦶꦁ ꦮꦸ ꦱꦸ ꦩꦸꦤ꧀ꦢ ꦤꦶꦁꦤ꧀ꦢ꧈ ꦮ ꦏꦺꦴꦶ ꦮꦸ ꦱꦸ ꦩꦸꦭ꧀ꦭ ꦒꦸ ꦩꦸꦭ꧀ꦭ ꦱꦸ
ꦭ ꦏꦺꦶ ꦩꦸ ꦪꦺꦴ ꦤ ꦩꦸꦭ꧀ꦭ ꦥ ꦭ ꦤꦸ ꦏꦺꦴ ꦥꦶ ꦩꦸ ꦪꦺꦴ ꦤ ꦩꦸꦭ꧀ꦭ ꦤꦶꦤ꧀ꦢ꧈
ꦲꦸ ꦏꦺꦴ ꦥꦶ ꦮ ꦒ ꦏꦺꦴꦭ꧀ ꦮ ꦭ ꦲꦶꦁ ꦮꦸ ꦱꦸ ꦩꦸ ꦒꦸ ꦪꦺꦴꦱꦸ꧈ ꧈
ꦠ ꦥ ꦧ ꦱꦸꦭ꧀ꦭ ꦱꦺꦴ ꦤꦶ ꦱ ꦠ ꦩꦸ ꦱꦸ ꦲꦶꦁ ꦤꦶ ꦫ ꦲꦸ ꦗꦶ ꦩ ꦱ
ꦏꦶꦁ ꦏꦺ ꦫ ꦒ ꦥ ꦪꦺꦴ ꦮ ꦩꦸꦤ꧀ꦢ ꦱꦸ ꦩꦸꦤ꧀ꦢ ꦤꦶꦁꦤ꧀ꦢ ꦮ ꦏꦺꦴꦶ ꦲ ꦗ ꦱ ꦗꦶ
ꦠ ꦱꦸꦭ꧀ꦭ ꦩꦸꦭ꧀ꦭ ꦥ ꦮ ꦩꦸ ꦩ ꦲꦶꦁ ꦱꦸ ꦪꦺꦴ ꦥ ꦩ꧈ ꦭ ꦏꦺꦶ ꦩꦸ ꦪꦺꦴ ꦤ
ꦩꦸꦭ꧀ꦭ ꦥ ꦭ ꦤꦸ ꦏꦺꦴ ꦥꦶ ꦩꦸ ꦪꦺꦴ ꦤ ꦩꦸꦭ꧀ꦭ ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦮ ꦏꦺꦴꦶ ꦤꦶ ꦠ ꦮꦁ ꦧ
ꦱ ꦏꦺ꧈ ꧈ ꦏꦺꦴꦶ ꦭꦶ ꦫ ꦪꦺꦴ ꦮ ꦱꦺꦴ ꦤꦶ ꦲꦶꦁ ꦏꦁ ꦩ ꦱꦸꦤ꧀ꦢ
ꦱꦸꦒ ꦪꦺꦴꦶ ꦥꦶ ꦩꦸꦱꦸ ꦲꦸ ꦪꦺꦴꦸ ꦤꦶ ꦱ ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦠ ꦤ ꦧ ꦠ ꦭꦁ ꦧ ꦏꦺ ꦩꦸꦱꦸ
I꧈ ꦏꦺꦴꦶ ꦭꦶ ꦫ ꦪꦺꦴ ꦮ ꦱꦺꦴ ꦤꦶ ꦲꦶꦁ ꦏꦁ ꦩ ꦱꦸꦤ꧀ꦢ ꦱꦸꦭ꧀ꦭ ꦩꦸꦭ꧀ꦭ ꦩꦸꦱꦸ ꦲꦸ
ꦪꦺꦴꦸ ꦤꦶ ꦱ ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦠ ꦤ ꦧ ꦠ ꦭꦁ ꦧ ꦏꦺ ꦩꦸꦱꦸ IV꧉

꧋ꦱ ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦱ ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦲꦶꦁ ꦤꦺꦴ ꦠ ꦮꦁ ꦧ ꦱ ꦏꦺ ꦥ ꦲꦸ ꦩ ꦧꦸ ꦏꦺꦴ
ꦠ ꦱꦸꦒ ꦧ ꦠ ꦭꦁ ꦧ ꦏꦺ ꦱꦸꦗ ꦱ ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦱ ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦲꦶꦁ ꦏꦺꦴ ꦩꦸꦗ ꦫ ꦲꦺ ꦥꦶ꧈
ꦲꦶꦁ ꦏꦁ ꦏꦺꦴ ꦏꦺꦴꦶ ꦏꦺꦴꦶ ꦱꦸꦭ꧀ꦭꦶ ꦩꦸꦗ ꦥꦶ ꦮ ꦪꦺꦴꦤ꧀ꦢ ꦩꦸꦱꦸ ꦱꦺꦴ ꦏꦺꦴ ꦩ ꦏꦺ ꦫ
ꦠ ꦲꦸ ꦪꦺꦴ ꦗꦶ ꦒꦶ ꦲꦸ ꦱꦸꦭ꧀ꦭ ꦭꦶ ꦮ ꦩꦸꦱꦸ ꦩ ꦠ ꦮ ꦧ ꦱꦸꦭ꧀ꦭ꧇ ꦱ
ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦲ ꦗ ꦏꦺ ꦩꦸꦗ꧈ ꦲꦶꦁ ꦏꦺꦴ ꦩꦸꦗ ꦫ ꦲꦶ ꦠ ꦲꦁ꧈ ꧈ ꦩ ꦪꦸ
ꦱ ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦱ ꦤꦶꦤ꧀ꦢ ꦲꦶꦁ ꦤꦺꦴ ꦠ ꦮꦁ ꦧ ꦱ ꦏꦺ ꦲꦸ ꦗꦶ ꦩ ꦲꦸ ꦏꦸ ꦏꦺꦴ

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦱ꧀ꦮꦒꦿꦶ ꦥꦥꦸ ꦮꦶꦁ ꦱꦤꦺꦥꦶ ꦤꦺꦴ꧉ ꦲꦤꦲꦃꦱꦭꦶꦁ ꦒꦶꦃ
ꦤꦤꦼꦂ ꦲꦤ ꦏꦤ ꦢꦺꦴ ꦭꦶ ꦲꦶꦭꦸ ꦥꦸ ꦱ꧀ꦭꦸ ꦤ꧀ꦭꦸ꧉ ꦤ ꦭ
ꦤꦶꦤꦺꦴ꧉꧈

꧉ ꦱ ꦤꦶꦁ ꦱ ꦒꦶꦿ ꦲꦏꦃ ꦲꦤꦶꦁꦃꦢꦺꦴ꧉ I ꦲ ꦤꦶꦁ ꦱ ꦒꦶꦿ
ꦲꦏꦃꦲꦤꦶꦁꦃꦢꦺꦴ꧉ II ꦲꦥꦃꦱ꧀ꦭꦶ ꦱ꧀ꦭꦸ ꦒꦶ ꦲꦶꦭꦸ ꦥꦸ ꦱ꧀ꦭꦸ ꦏ
ꦱ꧀ꦭꦺꦴ꧉ ꦱ ꦢ ꦒꦶ ꦥꦸ ꦱ꧀ꦭꦸ ꦏꦸ ꦱ꧀ꦭꦸ ꦒꦶ ꦤꦶ ꦲꦸ ꦮꦶꦁ ꦤꦶꦁ ꦮꦶ
ꦥꦸ ꦱ꧀ꦭ ꦤꦺꦴ ꦲꦶꦭꦸ ꦲꦱ ꦤ꧈ (ꦥꦸ ꦒꦿ ꦤ ꦭꦸ ꦒꦿꦁ ꦱ꧀ꦭ ꦤꦺꦴ꧉)
ꦱ꧀ꦭꦺꦴ ꦒꦶ ꦲꦶꦭꦸ ꦥꦸ ꦱ꧀ꦭꦶ ꦥꦁ ꦤꦶ ꦲꦸ ꦢꦶ ꦤꦶꦃ ꦢ ꦲꦥ ꦤꦶ ꦱ꧀ꦭꦺꦴꦃ
ꦮꦸꦁ꧉ ꦲ ꦤꦶꦁ ꦱ ꦒꦶꦿ꧈ ꧈ ꦱ꧀ꦭꦺꦴ ꦒꦶ ꦥ ꦥꦸ ꦤ ꦤ ꦮꦶꦁ
ꦲꦼ ꦢꦺꦴ ꦱ꧀ꦭꦶ ꦲꦸ ꦲꦶꦭꦸ ꦥꦸ ꦤꦺꦴ꧉ (ꦲꦼ ꦢꦺꦴ ꦤ ꦭꦶ ꦒꦿ) ꦤ ꦢꦺꦴ ꦭꦃ
ꦮꦶ ꦥꦸ ꦤ ꦲꦼ ꦤꦶꦁ ꦥꦸ ꦱꦸ ꦱ꧀ꦮꦒꦿꦶ꧈ ꦥꦸ ꦢꦸ ꦤꦸꦁ ꦮꦶꦁ ꦱꦸ ꦤꦸ ꦲꦶꦭꦸ
ꦤꦸ ꦲꦸ꧈ ꦤꦶ ꦏꦸ ꦱ ꦭ ꦱ꧀ꦭꦶ ꦤꦶ ꦢꦶ ꦲ ꦤ꧀ꦭꦸ ꦱꦸ ꦤ ꦭꦶꦁ ꦤ ꦏꦁ
ꦢ ꦱ꧀ꦭꦸ ꦤꦃ ꦲ ꦤꦶ ꦥ ꦥ ꦤ ꦭ ꦥꦸ ꦤꦸꦁ ꦢ ꦲꦶꦭꦸ ꦱ ꦒꦿꦶ ꦱꦃ
ꦒꦿꦶ꧈ ꧈ ꦮꦶꦁ ꦱ ꦤꦸꦁ ꦏ ꦤ꧀ꦭ ꦤꦶꦃ ꦮꦸ ꦲ ꦏ ꦲꦸ ꦱ꧀ꦭꦶ
ꦤ ꦱ ꦲꦼꦥꦸ ꦱ꧀ꦭꦸ ꦒꦶ (ꦤꦶ ꦲꦸ) ꦥ ꦥꦸ ꦤ ꦤ ꦲꦼꦃ ꦤꦶ ꦤꦶ
ꦢ ꦤꦺꦴ꧉꧈ ꦱꦺꦴ ꦤ ꦤ ꦤ ꦏꦸ ꦢꦶ ꦮꦶ ꦲꦶꦭꦸ ꦥꦸ ꦤꦺꦴ꧉ ꦱ꧀ꦭꦺꦴ ꦒꦶ ꦥꦸ
ꦲꦶꦭꦸ ꦤ꧈ ꦮꦶꦁ ꦱ ꦲꦤꦁ ꦢꦶ ꦥꦸ ꦱ꧀ꦭꦸ ꦢꦸ ꦒꦶ ꦮꦶꦁ ꦒꦶ ꦲꦮꦸꦃ
ꦱ ꦢ꧈ ꦢꦺꦴ ꦥꦶ ꦥ ꦲꦒꦿꦃ ꦒꦿ ꦤꦶ ꦥ ꦥ ꦤ ꦭ ꦤꦶ ꦱ꧀ꦭꦺꦴꦃ
ꦮꦸꦁ꧉ ꦢ ꦤ ꦲꦼꦥ ꦤ ꦥꦶ ꦤꦺꦴ꧉ ꦮꦶꦁ ꦤꦁ ꦤꦶ ꦤ ꦱ ꦲꦼꦥꦸ

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಈ ಪ್ರದೇಶವು ಕೃಷಿಗೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಜನರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಭತ್ತ, ರಾಗಿ, ಜೋಳ ಮತ್ತು ಕಬ್ಬನ್ನು ಬೆಳೆಯುತ್ತಾರೆ. ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಹರಿಯುವ ನದಿಗಳು ಮತ್ತು ಕೆರೆಗಳು ಇಲ್ಲಿನ ಕೃಷಿಗೆ ಜೀವನಾಡಿಯಾಗಿವೆ. ಈ ಜಲಮೂಲಗಳಿಂದಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ವರ್ಷವಿಡೀ ಬೆಳೆಗಳನ್ನು ಬೆಳೆಯಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಮಣ್ಣು ಫಲವತ್ತಾಗಿದ್ದು, ಉತ್ತಮ ಇಳುವರಿಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತದೆ.

ಈ ಪ್ರದೇಶದ ಜನರು ಕೃಷಿಯ ಜೊತೆಗೆ ಪಶುಪಾಲನೆಯನ್ನೂ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಹಸು, ಎಮ್ಮೆ, ಕುರಿ ಮತ್ತು ಮೇಕೆಗಳನ್ನು ಸಾಕಲಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಲು, ಮೊಸರು, ತುಪ್ಪ ಮತ್ತು ಬೆಣ್ಣೆಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿನ ಜನರು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಹಬ್ಬ ಹರಿದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಹಿ ತಿನಿಸುಗಳನ್ನು ತಯಾರಿಸಲು ಇವುಗಳನ್ನು ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಪಶುಗಳ ಸಗಣಿಯನ್ನು ಗೊಬ್ಬರವಾಗಿ ಬಳಸಿ ಕೃಷಿಯ ಫಲವತ್ತತೆಯನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಾಗುತ್ತದೆ.

ಈ ಪ್ರದೇಶದ ಜನರ ಜೀವನಶೈಲಿಯು ಸರಳವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಜನರು ಪರಿಶ್ರಮಜೀವಿಗಳು. ಅವರು ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಬೇಗನೆ ಎದ್ದು ತಮ್ಮ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಸಂಜೆ ಕೆಲಸ ಮುಗಿದ ನಂತರ ಕುಟುಂಬದವರೊಂದಿಗೆ ಸಮಯ ಕಳೆಯುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಜನರಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರ ಮನೋಭಾವವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಕಷ್ಟದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ಸಹಾಯ ಮಾಡುವುದು ಇಲ್ಲಿನ ಸಂಪ್ರದಾಯವಾಗಿದೆ.

ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ಪ್ರಾಚೀನ ದೇವಾಲಯಗಳಿವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಶಿಲ್ಪಕಲೆಯ ಅದ್ಭುತ ಉದಾಹರಣೆಗಳಾಗಿವೆ. ಈ ದೇವಾಲಯಗಳು ಇಲ್ಲಿನ ಜನರ ಧಾರ್ಮಿಕ ನಂಬಿಕೆಗಳ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿವೆ. ಪ್ರತಿ ವರ್ಷ ಇಲ್ಲಿ ಜಾತ್ರೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತವೆ. ಈ ಜಾತ್ರೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಾವಿರಾರು ಜನರು ಭಾಗವಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಜಾತ್ರೆಗಳು ಜನರನ್ನು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸುವ ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಪ್ರಮುಖ ಸಂದರ್ಭಗಳಾಗಿವೆ.

ಈ ಪ್ರದೇಶದ ಆರ್ಥಿಕತೆಯು ಕೃಷಿಯನ್ನೇ ಅವಲಂಬಿಸಿದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಜನರ ಆದಾಯದ ಮೂಲವೂ ಕೃಷಿಯೇ ಆಗಿದೆ. ಕೃಷಿ ಉತ್ಪನ್ನಗಳನ್ನು ಮಾರಾಟ ಮಾಡಲು ಹತ್ತಿರದ ಪಟ್ಟಣಗಳಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ರಸ್ತೆಗಳು ಉತ್ತಮವಾಗಿವೆ. ಸಾರಿಗೆ ಸೌಲಭ್ಯಗಳು ಸಹ ಚೆನ್ನಾಗಿವೆ. ಇದರಿಂದಾಗಿ ಜನರಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಲು ಮತ್ತು ಸರಕುಗಳನ್ನು ಸಾಗಿಸಲು ಅನುಕೂಲವಾಗಿದೆ.

ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಣದ ಪ್ರಮಾಣವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ಶಾಲೆಗಳು ಮತ್ತು ಕಾಲೇಜುಗಳಿವೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಜನರು ಶಿಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಹತ್ವ ನೀಡುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಯುವಕರು ಉನ್ನತ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಹತ್ತಿರದ ನಗರಗಳಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಜನರಲ್ಲಿ ಸಾಕ್ಷರತೆಯ ಪ್ರಮಾಣವು ಸಹ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದೆ. 1829ರ

ಈ ಪ್ರದೇಶದ ಇತಿಹಾಸವು ಸಹ ಬಹಳ ಪುರಾತನವಾದುದು. ಇಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಶಾಸನಗಳು ಮತ್ತು ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸ್ಮಾರಕಗಳು ಕಂಡುಬಂದಿವೆ. ಇವುಗಳು ಈ ಪ್ರದೇಶದ ಹಿಂದಿನ ವೈಭವವನ್ನು ಸಾರುತ್ತವೆ. ಈ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಆಳಿದ ಅನೇಕ ರಾಜವಂಶಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಇತಿಹಾಸಕಾರರು ಅಧ್ಯಯನ ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಅಧ್ಯಯನಗಳು ಈ ಪ್ರದೇಶದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ತಿಳಿಯಲು ಸಹಾಯಕವಾಗಿವೆ.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

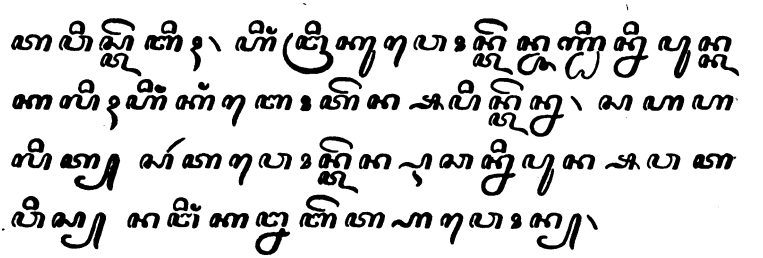
ꦗꦒꦁ꧈ ꦲꦶꦁꦱꦤ꧀ꦠꦺꦴꦏꦺꦴꦱ꧀ꦠꦼꦒꦁꦭꦥꦸꦔꦶꦩ꧀ꦥꦶꦫꦶꦩ꧀ꦥꦸꦫꦶꦩ꧀ꦥꦸꦂ
ꦭꦱꦥꦗꦺꦴꦏꦩꦤ꧀ꦠꦼꦏꦼꦩ꧀ꦭꦏꦺꦴꦏꦺꦴꦱ꧀ꦗꦼꦒꦶ꧈ ꦥꦭꦤ꧀
ꦏꦺꦴꦱ꧀ꦩꦼꦏꦶꦥꦸꦥꦩꦂꦤ꧀ꦭꦮꦶꦒꦁ꧈ ꦲꦶꦁꦏꦁꦥꦩꦺꦴꦕꦶꦁꦲꦶꦥꦸ
ꦩ꧀ꦩꦥꦸꦠꦶꦩꦩꦩ꧀ꦩꦸꦠꦶꦁꦩꦭꦱꦲꦶꦪꦸꦩꦲꦸꦲꦶꦤ
ꦩꦸꦥꦸꦠꦺꦴꦏꦩꦸ꧉

꧋ ꦲꦶꦁꦱꦼꦁꦗꦶꦥꦸꦠꦼꦒ꧀ꦥꦸꦠꦶꦩꦥꦸꦩ꧀ꦗꦶꦥꦸꦩ꧀ꦏꦿꦶ
ꦱꦏꦿꦶꦥꦤꦤ꧀ꦥꦤꦺꦴꦤ꧀ꦗꦩꦸ IV꧈ ꦥꦭꦤ꧀ꦏꦺꦴꦱ꧀ꦩꦲꦁ
ꦏꦶꦥꦸꦤꦲꦶꦮꦗꦿꦩꦲꦭꦥꦸꦩ꧀ꦗꦶꦥꦸꦩꦲꦁꦏꦶ
ꦤꦲꦶꦮꦗꦿꦩꦸ꧉ ꧈ ꦱꦏꦶꦁꦏꦺꦴꦭꦶꦱꦶꦁꦭꦥꦤ
ꦥꦺꦴꦏꦠꦶꦥꦸꦩꦸꦗꦺꦴꦩꦸꦩ꧀ꦗꦶꦁꦱꦏꦿꦶꦥꦸꦠꦶꦩ꧈ ꦭ
ꦠꦶꦗꦭꦶꦥꦸꦩꦿꦏꦸꦱꦲꦗꦶꦩꦸ ꦭꦠꦶꦗꦭꦶꦭꦏꦺꦴ
ꦗꦕꦏꦭꦱꦭꦏꦶꦪꦸ꧈ ꦱꦭꦭꦠꦶꦗꦭꦶꦥꦤꦤ꧀
ꦥꦤꦺꦴꦤ꧀ꦗꦶꦁꦥꦸꦲꦶꦭꦏꦿꦶꦭꦏꦿꦶꦲꦶꦁꦗꦩ꧀ꦕꦸꦭꦺꦲꦶꦏꦺꦴ
ꦗꦕ꧈ ꦱꦏꦶꦁꦥꦸꦲꦶꦤꦪꦸꦥꦸꦗꦏꦿꦶꦥꦸꦲꦶ(ꦥꦿꦸꦥꦸ)꧈

꧊ ꦲꦶꦁꦥꦤꦤ꧀ꦥꦤꦺꦴꦤ꧀ꦗꦩꦸ IV ꦗꦩꦲꦶꦕꦥꦭꦤ꧀ꦏꦺꦴꦱ꧀
ꦩꦏꦿꦶꦠꦶꦥꦸꦩꦲꦁꦏꦁꦗꦲꦶꦤꦲꦭꦗꦲꦶꦱꦲꦁ
ꦏꦶꦤꦸ꧉ ꧈ ꦥꦭꦤ꧀ꦏꦺꦴꦱ꧀ꦩ꧀ꦤꦶꦕꦲꦶꦁꦏꦁꦩꦩ꧀
ꦥꦩ꧀ꦥꦗꦤ꧀ꦏꦶꦥꦸꦩꦲꦏꦶꦲꦶꦩꦸ꧈ ꦱꦺꦴꦗꦥꦭꦤ꧀
ꦏꦺꦴꦱ꧀ꦩꦲꦩꦭꦩꦲꦁꦏꦁꦩꦗꦺꦴꦩꦩ꧀ꦩꦺꦴꦒꦶꦥꦸ
ꦥꦩ꧀ꦗꦥꦭꦤ꧀ꦩꦸ꧈ ꧈ ꦲꦶꦁꦱꦥꦤꦺꦴꦒꦶꦪꦸꦩ꧀ꦏꦿꦶ
ꦏꦿꦶꦥꦤꦤ꧀ꦥꦤꦺꦴꦤ꧀ꦗꦩꦸ IV ꦥꦭꦤ꧀ꦏꦺꦴꦱ꧀ꦩꦲꦭꦠꦶ

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY



Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

ཚིག་མཛོད་ I།

ཨ་ཀཱ་ཤི་ཀོ་ཤ་ཨ་ཨ་ཀཱ་ཤི་ཀོ་ཤ།

།།ཨོཾ་ཅ་ཀྲ་ཏ་ལ་ཀ་ཀ་ལྤ་ཏ་ཀ་ཨ་ཀཱ་ཤ་ཀཱ་ཡ། ཅི་ཏ་ཀ་ཤ་ཏ་ཀ་ཀ་ཏ་ཀ་ཀ་ཏ་ཀ་ཀ

(Buddhisme) (Çiwaisme) (Hinduisme)

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦲꦸꦏꦺꦧꦺꦴꦏꦶ꧈ ꦢꦺꦴꦤ꧀ꦠꦼꦏꦺꦤ꧀ꦱꦼꦢꦺꦴꦤ꧀ꦏꦼꦤꦶꦁꦩꦤꦼꦁꦏꦺꦧꦺꦴꦱꦼꦤ꧀
ꦏꦤꦏꦠꦼꦏꦼꦂꦱꦸꦩꦔꦶꦤ꧀ꦠꦺꦴꦏꦶ꧈
꧇ꦢꦺꦴꦮꦶꦏꦼꦩꦼꦁꦱꦺꦏꦼꦂꦱꦸꦲꦶꦥꦼꦏꦶꦲꦸꦠꦩꦶꦤ꧀ꦱꦸꦩꦔꦶꦁ
ꦏꦼꦤꦢꦂꦩꦩꦔꦺꦴꦩꦔꦶꦤ꧀ꦥꦿꦶꦤ꧀ꦮꦺꦴꦩꦲꦢꦺꦮꦏꦤꦢꦺꦮꦲꦶ
ꦏꦼꦤꦱꦱꦢꦺꦴꦔꦸꦗꦸꦥꦸꦱ꧀ꦠꦸꦏꦼꦲꦼꦤ꧀ꦏꦼꦂꦱꦸꦩꦔꦶꦤ꧀ꦠꦼꦲꦸꦏꦺ
ꦧꦺꦴꦏꦶ꧈ ꦏꦤꦼꦁꦱꦸꦁꦥꦸꦱꦸꦁꦢꦶꦩꦸꦁꦲꦸꦁꦏꦼꦤ꧀ꦱꦏꦼꦤ꧀ꦲꦶꦤ꧀ꦩꦼꦤ꧀
ꦱꦢꦺꦴꦔꦸꦱꦸꦱꦸꦠꦔꦶꦤ꧀ꦠꦼꦫꦺ꧉
꧅ꦩꦢꦶꦩꦼꦤ꧀ꦢꦺꦴꦮꦶꦥꦸꦩꦔꦏꦤꦢꦺꦮꦲꦶꦏꦼꦤꦏꦼꦂꦱꦸ
ꦱꦸꦩꦔꦶꦤ꧀ꦠꦼꦲꦸꦏꦺꦧꦺꦴꦏꦶ꧈ (± ꦠꦼꦥꦸꦱ꧀ꦠꦸꦂꦩꦔꦠꦼ
ꦱꦲꦸꦱ꧀ꦥꦸꦲꦸꦢꦶꦱꦸ)꧈ ꦥꦸꦱꦸꦩꦼꦤ꧀ꦢꦼꦤꦢꦺꦮꦲꦶꦏꦼꦤ
ꦩꦼꦤ꧀ꦢꦶꦧꦺꦴꦢꦺꦴꦏꦲꦸꦢ꧈ ꦢꦼꦤꦢꦺꦮꦲꦶꦏꦼꦤꦲꦶꦤ꧀ꦩꦼꦤ꧀ꦩꦼꦤ꧀
ꦲꦶꦱꦸꦠꦲꦸ ꦱꦢꦺꦴꦔꦸꦱꦸꦥꦶꦏꦺꦴꦥꦶꦱꦸꦩꦔꦶꦱꦸꦏꦩꦔ
ꦥꦸꦠꦼꦥꦸꦲꦸ꧈ ꧈ꦩꦢꦶꦩꦼꦤ꧀ꦧꦺꦴꦢꦺꦴꦏꦲꦸꦢꦥꦸ
ꦱꦸꦩꦼꦤ꧀ꦢꦼꦫꦏꦢꦼꦥꦶꦤ꧀ꦩꦼꦤ꧀ꦢꦶꦤ꧀ꦏꦶꦏꦸꦏꦶꦤ꧀ꦠꦼꦱꦸ
ꦢꦼꦠꦺꦴꦥꦿꦸꦢꦔꦶꦤ꧀ꦥꦸꦲꦸ꧈ ꦩꦼꦤ꧀ꦏꦢꦼꦱꦸꦃ ꦏꦢꦢ
ꦱꦶꦲꦸꦥꦸꦢꦲꦸ ꦏꦢꦢꦱꦶꦏꦶꦱꦶ꧈ ꦏꦢꦢꦱꦶꦱꦏ
ꦏ꧈ꦱꦱꦢꦶꦱꦶꦥꦸꦲꦸ ꦱꦢꦶꦭꦶꦥꦸꦩꦔꦶꦏꦶꦏꦥꦸ
ꦱꦸꦩꦲꦸꦥꦸꦢꦭꦶꦥꦸꦩꦔꦸꦥꦸꦧꦺꦴ꧈ ꦩꦭꦶꦏꦼꦠꦼꦱꦸꦲꦸ
ꦏꦼꦠꦩꦼꦤ꧀ꦥꦸꦧꦺꦴꦥꦸꦱꦸꦩꦔꦸꦱꦢꦶꦤ꧀ꦱꦱꦢꦶꦱꦶꦥꦸ
ꦲꦸ꧈ ꧈ꦩꦢꦺꦴꦩꦼꦤ꧀ꦢꦶꦧꦺꦴꦢꦺꦴꦲꦸꦱꦸꦏꦶꦥꦸꦩꦔ
ꦏꦢꦶꦲꦶꦏꦼꦤꦏꦼꦂꦱꦸꦩꦔꦶꦤ꧀ꦠꦼꦲꦸꦏꦺꦧꦺꦴꦏꦶ꧈ ꦥꦏ

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ပြဿနာကိုဖြေရှင်းသောအခါ ဗဟုသုတနှင့်အသိပညာ
ရှိသော်လည်း (theorie) အတွေ့အကြုံမရှိလျှင် (praktijk)
ဟိုးအရင်းနှီးဟိုကကျွမ်းကျင်အောင်ဟိုးအရင်းနှီးမရှိသော်
အဲဒီလူသည်ကိုယ်တိုင်လုပ်ကိုင်ဖြေရှင်းရန်
အကြံအစည်ရှိသော်လည်း ကိုယ်တွေ့အတွေ့အကြုံ
ရှိသော်လည်း ကိုယ်တွေ့ကျွမ်းကျင်မှုမရှိသောကြောင့်
ဖြေရှင်းနိုင်ခြင်းမရှိပေ။ ။ ဤကဲ့
သို့သဘောမျိုးဖြင့်အင်အားရှိသော်လည်း
လုပ်အားသော်လည်းကောင်း ပြည်သူလူထု
လိုလားသော်လည်း ဆန္ဒရှိသော်လည်း ကြိုးစား
အားထုတ်သော်လည်း ဤသို့မဟုတ်သော်
အဲဒီလို။ ဟုတ်ကဲ့ဟုတ်ပါ့ ဆရာတော်ကြီး
ဟောကြားတော်မူသည်ကိုလည်း ကြားနာရ
ဖူးပါသော်လည်း အဲဒီလို။ ။ ဗုဒ္ဓဒါယကာ ဗုဒ္ဓ
ဗုဒ္ဓဒါယိကာဆိုသည်မှာ ဘာသာတော်ကို
ကြည်ညိုသော်လည်း ကိုးကွယ်သော်လည်း အဲဒီလို၊
ဘာသာတော်ကိုကြည်ညိုကိုးကွယ်ကြောင်း
ပြသသည့်အနေဖြင့် ဘုရားရှိခိုးပူဇော်ခြင်း
အစရှိသော ကုသိုလ်ကောင်းမှုများကို
ဆောင်ရွက်သော်လည်း အဲဒီလို။ ။ ဤကဲ့သို့
ဆောင်ရွက်သော်လည်း ကြည်ညိုသူ

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ကျွန်တော်တို့ ကြားဖူးကြပါတယ်။ ဒီအကြောင်းကို ကျွန်တော်တို့ ဘာမှ မသိကြပါဘူး။ (1)

ပြဿနာ (၂)

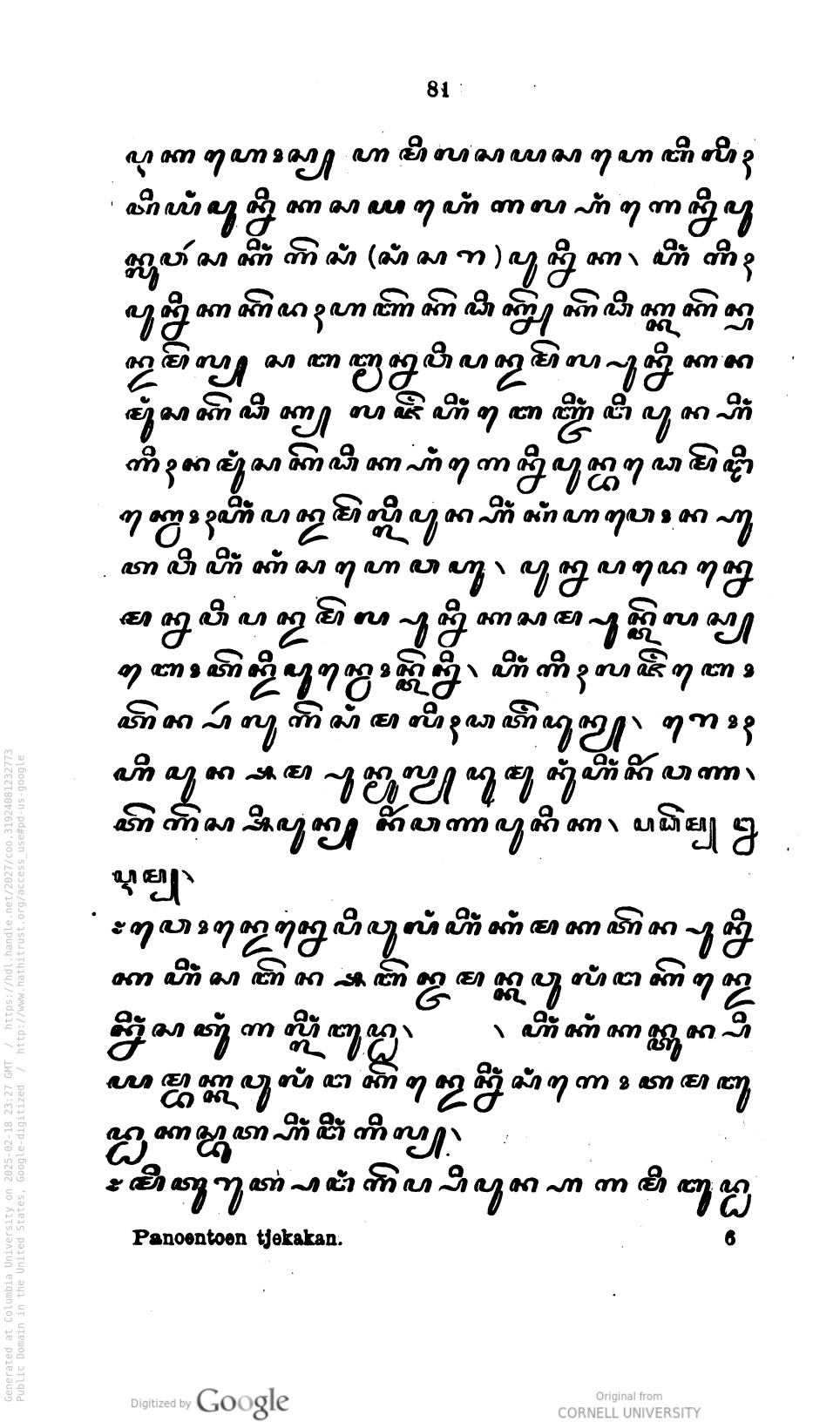
ကျွန်တော်တို့ ဒီနေ့ ဆွေးနွေးမယ့် ပြဿနာကတော့ ဒီလိုပါ။ ကျွန်တော်တို့ ကိုယ်ခန္ဓာ ဟာ ကိုယ်ခန္ဓာ ဖြစ်ပေါ်လာတဲ့ အကြောင်းတရားတွေ ရှိပါတယ်။ ဒီအကြောင်းတရားတွေ ပျက်စီးသွားတဲ့အခါ ကိုယ်ခန္ဓာ ဟာ ဘာဖြစ်သွားမလဲ။ ဒီအကြောင်းတရားတွေ ပျက်စီးသွားတဲ့အခါ ကိုယ်ခန္ဓာ ဟာ ဘာမှ မရှိတော့ဘူး ဆိုတာ ဒီဘာသာရေးကျမ်းစာ 483 ဒီအတိုင်း ကျွန်တော်တို့ ယုံကြည်ကြပါတယ်။

ဒီလို ကျွန်တော်တို့ ယုံကြည်ကြတဲ့အတွက် ဒီကမ္ဘာမြေပေါ်မှာ ဒီအယူဝါဒကို ကိုင်စွဲထားကြတဲ့ လူတွေ အများကြီး ရှိကြပါတယ်။ ဒီလူတွေကို ကျွန်တော်တို့ ဘာသာရေးသမားတွေ လို့ ခေါ်ကြပါတယ်။ ဒီလို ဘာသာရေးသမားတွေ ရှိသလို ဒီအယူဝါဒကို ကန့်ကွက်ကြတဲ့ လူတွေလည်း ရှိကြပါတယ်။ ဒီလူတွေကို ကျွန်တော်တို့ philosophie ဆိုပြီး ခေါ်ကြပါတယ်။ ဒီလို philosophie ဆိုတဲ့ ဝေါဟာရကို ကျွန်တော်တို့ ဘာသာရေးသမားတွေ ဆိုတဲ့ ဝေါဟာရနဲ့ ခွဲခြားပြီး သုံးနှုန်းကြတာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီလို philosophie ဆိုတဲ့ ဝေါဟာရကို ကျွန်တော်တို့ ဘာသာရေးသမားတွေ ဆိုတဲ့ ဝေါဟာရနဲ့ ခွဲခြားပြီး သုံးနှုန်းကြတာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီလို philosophie ဆိုတဲ့ ဝေါဟာရကို ကျွန်တော်တို့ ဘာသာရေးသမားတွေ ဆိုတဲ့ ဝေါဟာရနဲ့ ခွဲခြားပြီး သုံးနှုန်းကြတာ ဖြစ်ပါတယ်။

---

(1) ဒီအပိုဒ်ဟာ ဒီအပိုဒ်ရဲ့ အင်္ဂလိပ်ဘာသာပြန်ဟာ ကျွန်တော်တို့ ဘာသာပြန်ခဲ့ကြတဲ့ အပိုဒ်တွေထဲမှာ အခက်ခဲဆုံးပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY



Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

(orthodox.)

(ladder der evolutie)

(stoffellijk lichaam)

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] (polytheisme) [illegible] (1)

[illegible]

(1) [illegible]

Digitized by Google Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773 Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂಡಿತರಲ್ಲಿ ಅನೇಕರು ಹೀಗೆ ಅನ್ನುವುದು ಉಂಟು. ಆದರೆ ಅದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪದಗಳು ಹುಟ್ಟಿರುವುದು ಧಾತುಗಳಿಂದ. ಧಾತುಗಳಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಪದಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಸಂಸ್ಕೃತದ ಒಂದು ಕ್ರಮ. ಈ ಕ್ರಮವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಹೊಸ ಹೊಸ ಪದಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಅವಕಾಶವಿದೆ. ಆದರೆ ಈ ಕ್ರಮವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಮಾಡಿದ ಪದಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಗಳಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಗಳಾಗಬೇಕಾದರೆ ಅವು ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂಡಿತರಿಂದ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಪಡೆದಿರಬೇಕು.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ಯಾವ ಪದಗಳು ಇವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಒಂದು ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು (pantheon) ಹೀಗೆ ಅನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಅದನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂಡಿತರು ಮಾತ್ರ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಅದನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯರು ಬಳಸುವುದಿಲ್ಲ.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪದಕ್ಕೆ ಹಲವು ಅರ್ಥಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಹೀಗೆ ಅನೇಕ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಪದಗಳನ್ನು ಬಳಸುವಾಗ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ಇರಬೇಕು. ಹಿಂದೆ ಅನೇಕ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂಡಿತರು ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅವರು ಬರೆದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥಗಳು ಅಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿವೆ. ಅವರು ಬರೆದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥಗಳು ಅಮೂರ್ತ (abstract) ಆಗಿವೆ. ಅವು ಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಅರ್ಥವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅವು ಕೆಲವೇ ಜನ ಪಂಡಿತರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತವೆ. (ಹೀಗೆ ಅನೇಕ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂಡಿತರೇ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ).

ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಹಳಷ್ಟು ಪದಗಳು ಹುಟ್ಟಿರುವುದು

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ကလေးငယ်တွေကိုလဲ ကိုယ်ချင်းစာတတ်အောင် သင်ပေးကြရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

။ကလေးတို့ဟာ ကိုယ်ကလေး ကောင်းမှုရေးရာမှာ ဖခင်ကလေး ဖြစ်ကြရမှာပါ။ ဖခင်ကလေးဆိုတာ ဘာကိုခေါ်သလဲ၊ ဖခင်ကလေးဆိုတာ ကိုယ်ပေါက်ဖွားတဲ့ မိခင်ကိုယ်ဝန်၊ ဖခင်ကလေးတွေဟာ မိခင်ကိုယ်ဝန်ကို ချစ်ကြရမှာပါ။

။ဖခင်ကလေးတွေဟာ ဖခင်ကိုယ်ဝန်ကို ချစ်ကြသလို၊ မိခင်ဘဝဖြစ်တဲ့ ဖခင်ကိုယ်ဝန်ကိုလဲ ချစ်ကြရမှာပါ။ ဖခင်ကလေးတွေဟာ ဖခင်ကိုယ်ဝန်ကို ချစ်ကြသလို ဖခင်ကိုယ်ဝန်ရဲ့ ဖခင်ကိုယ်ဝန်ကိုလဲ ချစ်ကြရမှာပါ။ ဖခင်ကလေးတွေဟာ ဖခင်ကိုယ်ဝန်ကို ချစ်ကြသလို ဖခင်ကိုယ်ဝန်ရဲ့ ဖခင်ကိုယ်ဝန်ကိုလဲ ချစ်ကြရမှာပါ။ ဖခင်ကလေးတွေဟာ ဖခင်ကိုယ်ဝန်ကို ချစ်ကြသလို ဖခင်ကိုယ်ဝန်ရဲ့ ဖခင်ကိုယ်ဝန်ကိုလဲ ချစ်ကြရမှာပါ။ ဖခင်ကလေးတွေဟာ ဖခင်ကိုယ်ဝန်ကို ချစ်ကြသလို ဖခင်ကိုယ်ဝန်ရဲ့ ဖခင်ကိုယ်ဝန်ကိုလဲ ချစ်ကြရမှာပါ။

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ପ୍ରଶ୍ନାବଳୀ II।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ପ୍ରଶ୍ନଗୁଡ଼ିକର ଉତ୍ତର ଦିଅ।
ପ୍ରତ୍ୟେକ ପ୍ରଶ୍ନ ପାଇଁ ୫ ନମ୍ବର ରହିଛି।

I. ଜଣେ ଚାଷୀ ତା'ର ଜମିରେ କ'ଣ କ'ଣ ଫସଲ ଚାଷ କରେ ଏବଂ ସେଗୁଡ଼ିକ କିପରି ବିକ୍ରି କରେ, ତାହା ନିଜ ଭାଷାରେ ଲେଖ।

ଏହି ଚାଷୀ ଯେଉଁ ଫସଲ ଚାଷ କରେ, ତା'ର ଗୋଟିଏ ଫସଲ (ଯେଉଁଟି ତୁମର ଅଞ୍ଚଳରେ ଅଧିକ ହୁଏ) ବିଷୟରେ ଲେଖ। ଫସଲଟି କେବେ ବୁଣାଯାଏ, କେବେ ଅମଳ ହୁଏ, ତାହା ଉଲ୍ଲେଖ କର।

II. ଜଣେ ଚାଷୀ ତା'ର ଫସଲ ବିକ୍ରି କରିବା ପାଇଁ ବଜାରକୁ ଯାଏ। ସେ ବିଭିନ୍ନ ଜାଗାରେ ଦୋକାନ ଦେଖିପାରେ। ସେ ତା'ର ଫସଲ ବିକ୍ରି କରିବା ପାଇଁ କେଉଁ ଦୋକାନକୁ ଯିବା ଉଚିତ୍, ତାହା ତା'ର ଫସଲ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରେ। ତା'ର ଫସଲ ଯଦି ଶୀଘ୍ର ନଷ୍ଟ ହୋଇଯାଏ, ତେବେ ସେ ତାହା ଶୀଘ୍ର ବିକ୍ରି କରିବା ଉଚିତ୍।

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY



Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Ⅱ ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢᠨ ᠤ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠤᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠯᠪᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢᠨ ᠤ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠤᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠯᠪᠠᠯ

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

III. ॥ ...

IV. ॥ ...

V. ॥ ...

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

VI. ॥ [illegible]

VII. ॥ [illegible]

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

VIII. ॥ ...

IX. ॥ ...

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

X.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

XI. [illegible]

XII. [illegible]

XIII. [illegible]

XIV. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

XV.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

XVI.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

XVII. ... No. XV ...

XVIII. ... enz.

XIX. ...

XX. ...

XXI. ...

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

XXII. [illegible]

XXIII. [illegible]

XXIV. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

XXV. [illegible]

(1) [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

XXVI. ॥ मां गवा मिलो तो २ मां मन मनुष्य मा
दीपक मन मनो थो २ मन मीं पी मन ऊंचा मनु
ष्य मा मीं दीपक मनुष्यों को मन मनुष्य मां पड़
ता है मां मनुष्य को मन मनुष्य मां पड़ता है
पर मन मनुष्य को मन मनुष्य मां पड़ता है
मनुष्य मनुष्य को मन मनो थो २ मां मन मन
मन मनुष्य मां पड़ता है मां मन मां ॥

XXVII. ॥ मन मां तो २ मन मनुष्य मन ऊंचा गवा मीं मनो
मां मन मनुष्य मन मां मन ऊंचा दीपक मां मां
दीपक मां मन मन मन मनुष्य २ मनुष्य मन मीं मीं
मनुष्य मनुष्य मां मन मन ऊंचा मन मन मन
मनुष्य मन मन २ मन २ मनुष्य मन, मीं मन मनुष्य
मन मनुष्य को दीपक मां मन ॥

XXVIII. ॥ मां गवा मन मनुष्य मन २ मन मनो मनुष्य मीं मन
मन मनुष्य को मां मन दीपक मां, मां गवा मन मन
मां मनुष्य मन मीं मन, मन मन २ मनुष्य मां मन
मन मन मनुष्य मनुष्य मनुष्य मनुष्य मन मन मन
मन मन मनुष्य मनुष्य मन मनुष्य मन मन ॥

XXIX. ॥ मीं मन मनुष्य मन मन ऊंचा दीपक मन मीं मन मनु
ष्य मनुष्य मां मन मन मां, मां गवा मन
दीपक मन ऊंचा ॥

XXX. ॥ मन दीपक मन मन मां २ मां मन मन दीपक मां
मन दीपक मन मीं २ मां मन मीं मन मन २ मीं मन

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

XXXI. ॥ [illegible]

XXXII. ॥ [illegible]

XXXIII. ॥ [illegible]

XXXIV. ॥ [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

XXXV. ॥ [illegible] ॥

XXXVI. ॥ [illegible] ॥

XXXVII. ॥ [illegible] ॥

XXXVIII ॥ [illegible] ॥

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

XXXIX.

XL.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

XLI. ॥ [illegible] ॥

XLII. ॥ [illegible] ॥

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ការសិក្សាលើរូបចម្លាក់ដែលមានចារឹកនៅប្រាសាទបាយ័ន ដែលមានចំនួន reliefs ចំនួន ដែលបានសិក្សាដោយ Martine Tonnet ដែលបានបង្ហាញពីការរៀបចំនៃរូបចម្លាក់ និងការពិពណ៌នាអំពីរូបចម្លាក់នីមួយៗ ដែលមានចាប់ពីលេខ 1 ដល់លេខ 24 ដែលត្រូវបានរៀបចំតាមលំដាប់លំដោយដូចខាងក្រោម៖

1 ក្បាលគោ
2 ក្បួនហែរជាមួយនឹង
3 ចៅក្រម
4 ចៅក្រម
5 ហែរជាមួយ
6 ឃើញ
7 ឃើញ
8 ក្បួនហែរជាមួយនឹង
13 បាក់ឆ្អឹង
14 អង្គុយក្នុងឃ
15 បានឃើញ
16 បានឃើញ
17 ឆ្នេរ
18 ស្តាប់បាន
19 ក្រមានៃ
20 ចិញ្ចឹមគោ

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

9 ကဲ့ရဲ့ပုံစံ၊
10 ဆိုးယား၊
11 ဆိုးယား၊
12 လာကျက်၊
21 ကြီးလာ၊
22 ကြီးလာ၊
23 ဂေဒကလေ၊
24 ဟုတ်ကဲ့၊

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] IV.

[illegible]

I. [illegible] (= [illegible]) [illegible]

II. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

III.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

IV. [illegible]

V. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

VI.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

VII.

VIII.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

IX.

X.

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

XI.

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

XII.

Duku ini milik
PANJEBAR - SEMANGAT
Pinjaman dari berbagai tempat sejak
Tahun 1960

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
15	4	[illegible]	[illegible]
25	4	[illegible]	[illegible]
25	12	[illegible]	[illegible]
37	5	[illegible]	[illegible]
57	16	[illegible]	[illegible]
79	5	[illegible]	[illegible]
96	17	[illegible]	[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924083232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY



P. 30

groote postweg

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

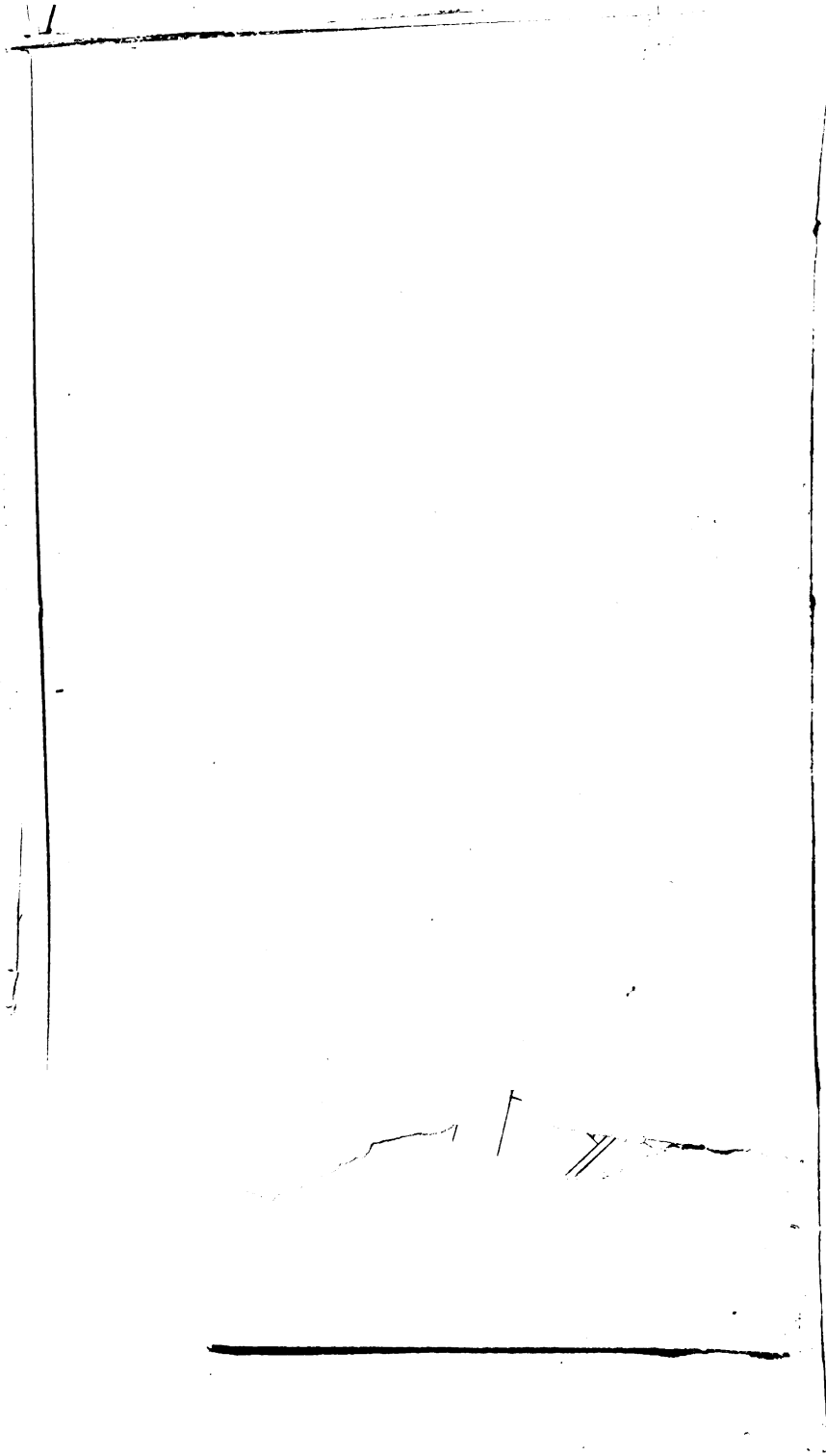
Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY



Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY



Generated at Columbia University on 2025-02-18 23:27 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924081232773
Public Domain in the United States, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY